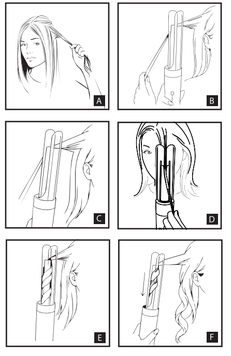
BaByliss®



Made in China
Fabriqué en Chine

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U - F108a



FR

Cet appareil, ses accessoires et ses batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

The Conair Group Ltd
Unit 4, Revolution Park
Buckshaw Avenue
PR7 7DW

www.babyliss.com

FAC 2026/10 IB-26/493A-1

FRANÇAIS

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser l'appareil.

CONSOMMATION EN VEILLE	**<0,5W**

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser l'appareil. Cet appareil doit être réservé aux utilisations décrites dans le présent mode d'emploi. Veuillez conserver ce document pour référence ultérieure.
AVERTISSEMENT ! Prenez soin d'éviter tout contact direct entre la surface chaude de l'appareil et la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les pièces métalliques de l'appareil ni le cylindre chauffant lorsqu'il est chaud.
IMPORTANT ! Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas aux extensions de cheveux synthétiques ou naturels.

Les cheveux doivent être propres, secs et exempts de laque, de mousse, de cire ou spray, de shampooing sec et de (résidus de) produits de coiffage divers, à l'exception d'un produit de protection en spray.
AVERTISSEMENT ! Pendant l'utilisation, tenez l'appareil uniquement par la poignée et évitez de toucher les surfaces chaudes, car celles-ci peuvent être brûlantes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
- Assurez-vous d'avoir les cheveux propres, secs, peignés et exempts de nœuds. Pour de meilleurs résultats, utilisez un produit thermoprotecteur léger à vaporiser avant le coiffage.
- Pour mettre le boucleur en marche, appuyez sur le bouton ‘⏻’ : les diodes s'allumeront dans l'attente de la sélection des réglages de votre choix.
- Pour créer des boucles et des ondulations, appuyez sur le bouton de température marqué ‘🌡’ jusqu'à ce que la température souhaitée soit sélectionnée (170°C, 190°C ou 210°C).

REMARQUE : Commencez toujours par une température plus basse et augmentez la progressivement si nécessaire.
- Appuyez sur le bouton ‘⏲’ du minuteur pour sélectionner la durée de bouclage souhaitée (9, 12 ou 15 secondes).
- Séparez une mèche de cheveux de moins de 3 cm d'épaisseur (fig. A).

REMARQUE : plus la mèche de cheveux est fine, plus le résultat sera précis.
- Tenez l'appareil en plaçant la face de la protection thermique et l'ouverture plus courte tournées vers la tête (fig. B).
- Introduisez la mèche de cheveux prélevée dans l'ouverture en haut de l'appareil (fig. C) jusqu'à ce que les cheveux se placent dans la rainure située en haut du cylindre (fig. D).
- Pressez et relâchez le levier à plusieurs reprises jusqu'à ce que tous les cheveux soient aspirés dans la chambre et enroulés autour du cylindre (fig. E).

Attention ! Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, il arrive que les cheveux s'emmêlent. Dans ce cas, éteignez d'abord l'appareil et cessez d'écarter l'appareil de la chevelure. Tirez délicatement sur les cheveux pour les extraire du cylindre.
- Une fois les cheveux introduits dans le cylindre, maintenez le bouclage en place et attendez les 4 bips rapides indiquant que la boucle est formée et peut être relâchée.

REMARQUE : si vous relâchez la mèche avant les 4 bips, la boucle ne sera pas complètement formée.
- Tirez délicatement l'appareil vers le bas, à la verticale, en éloignant l'appareil de la tête pour libérer la boucle (fig. F).
- Répétez l'opération autour de la tête jusqu'à ce que toutes les mèches aient été bouclées.
- Afin de permettre aux boucles de se fixer, ne brossez pas les cheveux avant qu'ils ne soient refroidis.

REMARQUE : pour des boucles lâches, secouez doucement les cheveux ou brossez-les avec un peigne à dents larges pour un fini plus naturel.
- Après utilisation, pressez le bouton ‘⏻’ et maintenez-le enfoncé pendant une à deux secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.

Réglage du minuteur ⏲
Créez le type de boucles souhaité en appuyant sur le bouton de réglage du minuteur ‘⏲’ jusqu'à ce que la durée de bouclage choisie s'illumine.

Le témoin lumineux du bas s'illumine en blanc pour indiquer le réglage de durée le plus court, soit 9 secondes. Si vous pressez à nouveau le bouton, le témoin lumineux du milieu s'illumine pour indiquer 12 secondes. En pressant une dernière fois, le témoin du haut s'illumine, indiquant une durée de 15 secondes.

Pour obtenir une boucle plus souple (ondulation), sélectionnez la durée la plus courte ; en revanche, pour une boucle plus dessinée, optez pour la durée la plus longue.

Réglages de température 🌡
Pour obtenir la coiffure souhaitée sur tous les types de cheveux, vous pouvez choisir entre 3 réglages précis de température : 170 °C, 190 °C ou 210 °C.

Le premier témoin lumineux correspond au réglage de température le plus bas (170 °C). Le témoin du milieu correspond à la température moyenne (190 °C), et le témoin du haut correspond à la température la plus élevée (210 °C).
Lors de la première mise en marche de l'appareil, une fois le réglage sélectionné, le témoin lumineux clignote en rouge pour indiquer que l'appareil est en cours de préchauffage. Une fois la température atteinte, le témoin lumineux reste allumé sans clignoter.

Si vous avez des cheveux fins, délicats, colorés ou décolorés, utilisez les réglages de température plus faibles. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez le réglage de température plus fort. Il est recommandé de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte en fonction du type de cheveu. Commencez par le réglage le plus faible, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Sens de la boucle ⤭
Lorsque vous coiffez le côté gauche de la tête, sélectionnez le mode ‘⤑’ pour que les boucles soient tournées vers l'extérieur du visage. Lorsque vous coiffez le côté droit de la tête, sélectionnez le mode ‘⤙’ pour que les boucles soient également tournées vers l'extérieur du visage. Vous pouvez choisir le sens de rotation souhaité en faisant glisser le commutateur situé sur le côté de la poignée. La flèche qui s'affiche indique la direction qui a été choisie.

Extinction automatique
Pour plus de sécurité, cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique. Si l'appareil reste inactif pendant plus de 20 minutes en continu, il s'éteint automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de presser le bouton ‘⏻’ pour le rallumer.

Fonction Mémoire
La fonction Mémoire enregistre votre réglage de température/minuteur favori dans un souci de facilité d'utilisation et de constance des résultats. Cette fonction enregistre automatiquement vos réglages favoris lors de l'utilisation de l'appareil.

Lors de la mise en route suivante, l'appareil sélectionne automatiquement les réglages de température/minuteur mémorisés.
Pour changer la température de la fonction mémoire, il suffit de sélectionner une autre température.

Tapis de protection thermique
L'appareil est fourni avec un tapis de protection thermique à utiliser pendant et après le coiffage. Durant l'utilisation, ne posez jamais cet appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermique fourni. Éteignez et débranchez l'appareil après utilisation. Enveloppez immédiatement l'appareil dans le tapis de protection thermique fourni et attendez qu'il ait refroidir complètement avant de le ranger. Gardez-le toujours hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.
Remarque : le tapis de protection thermique contient du caoutchouc naturel.

Entretien et maintenance
Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous :
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez-le plutôt sans serrer, à côté de l'appareil.
- Veillez à ne pas tendre à l'extrême le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez l'appareil.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Read these safety precautions carefully before using the unit!

STANDBY MODE CONSUMPTION	**<0,5W**

Read these safety precautions carefully before using the unit! This appliance should only be used as described within this instruction booklet. Please retain for future reference.
WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.
IMPORTANT! This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

The hair should be clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and other styling products except for protectant spray.
WARNING! Only hold the handle during use. Do not touch the hot surfaces of the appliance when in use as these can be extremely hot.

INSTRUCTIONS FOR USE
- Ensure hair is clean, dry, combed through and free of any tangles. For best results, use a light heat protection spray before styling.
- To turn the Curl Creator on, press the ‘⏻’ button and the LED lights will illuminate ready to select your desired settings.
- To create curls and waves, press the temperature button marked ‘🌡’ until your required temperature is selected (170°C, 190°C or 210°C).

NOTE: Always start with a lower temperature setting and increase gradually as required.
- Press the timer button ‘⏲’ for your desired curling time (9, 12, 15 seconds).
- Separate a section of hair that is no bigger than 3cm (Fig. A).

NOTE: The smaller the section of hair, the more defined the result will be.
- Hold the styler with the back of the shield, and shorter slot opening facing towards the head. (Fig. B)
- Guide the sectioned hair into the opening at the top of the styler (Fig. C) until the hair sits within the groove at the top of the barrel. (Fig. D).
- Press and release the lever continuously until all the hair has been drawn into the chamber and is wrapped around the barrel. (Fig. E).

Caution! If the appliance is used incorrectly, in certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the barrel until fully released.
- Once the hair has been drawn into the barrel, hold the styler in place and wait to hear 4 rapid beeps. This indicates that the curl is complete and ready to be released.

NOTE: If the hair is released before the 4 beeps, the curl will not be complete.
- Gently pull the styler down vertically and away to release the curl (Fig. F).
- Repeat around the head until all sections have been curled.
- To allow the curls to set, do not brush until the hair is cooled.

NOTE: For loose curls, gently shake the hair or brush with a wide tooth comb for a more natural finish.
- After use, press and hold the ‘⏻’ button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.

Timer Setting ⏲
Create your desired curl type by pressing the timer setting button ‘⏲’ until the light is illuminated for your chosen curl time.

The bottom light will illuminate white to indicate the lowest time setting of 9 seconds. Press the button again and the middle light will illuminate to indicate 12 seconds and press again for the top light to illuminate to indicate 15 seconds.

For a looser wave, select the lowest time but for a more defined curl, use the longest time setting.

Temperature Settings 🌡
A choice of 3 precise temperature settings, 170°C, 190°C and 210°C for your desired style on all hair types.

The first light indicates the lowest temperature setting at 170°C, the middle light is 190°C, and the top light is the highest temperature at 210°C.

When the appliance is first turned on, and the setting has been selected, the light will flash red to show the appliance is heating up. Once the temperature has been reached, the light will stay solid in colour.

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower temperature settings. For thicker hair, use the higher temperature settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Curl Direction ⤭
When styling the left side of the head, select the ‘⤑’ mode to ensure the curl is turning away from the face. When styling the right side of the head, select the ‘⤙’ mode to ensure the curls on the right are also facing away from the face. You can select which direction you require by sliding the switch on the side of the handle. The arrow that is displayed, is the direction it has been set to.

Auto Shut Off
This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is idle for more than 20 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the ‘⏻’ button to turn the power on again.

Memory Function
The memory feature stores your preferred temperature/timer setting for ease of use and consistent results. The memory feature is automatically activated during use to store your preferred settings.

When turning the appliance on next, the appliance will automatically select the temperature/timer settings stored.
To reset the temperature stored under the memory function, simply select a different temperature.

Heat Protection Mat
This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place this appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow the appliance to fully cool down before storing away. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.
Please note: The heat mat contains natural rubber.

Care and Maintenance
To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Bitte aufmerksam diese Sicherheitshinweise lesen. bevor Sie das Gerät verwenden.

VERBRAUCH IM STANDBY-MODUS	**<0,5W**

Bitte aufmerksam diese Sicherheitshinweise lesen, bevor Sie das Gerät verwenden! Dieses Gerät sollte nur unter Beachtung der beiliegenden Bedienungsanleitung benutzt werden. Bitte für spätere Konsultationen aufbewahren.
ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Augen, Ohren, Gesicht und Hals in Berührung kommt.
ACHTUNG! Den Heizzylinder oder andere Metallteile des Gerätes nicht berühren, während sie noch heiß sind.
WICHTIG! Dieser Styler erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung mit Kunst- oder Echthaarverlängerungen geeignet.

Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Trockenshampoo, Haarspray, Schaumfestiger, Sprühwachs, Stylingstaub und anderen Stylingprodukten mit Ausnahme von Schutzspray sein.
ACHTUNG! Während des Gebrauchs nur am Griff festhalten. Während des Betriebs nicht die heißen Oberflächen des Geräts berühren, da diese sehr heiß werden können.

BEDIENUNGSANLEITUNG
- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken, gut durchgekämmt und knötchenfrei ist. Für optimale Ergebnisse vor dem Styling ein leichtes Hitzeschutzspray verwenden.
- Um den Curl Creator einzuschalten, die Taste ‘⏻’ drücken. Die LED-Anzeigen leuchten auf, um die gewünschten Einstellungen auszuwählen.
- Um Locken und Wellen zu kreieren, die mit ‘🌡’ markierte Temperaturtaste drücken, bis die gewünschte Temperatur eingestellt ist (170°C, 190°C oder 210°C).

ANMERKUNG: Immer mit einer niedrigeren Temperatureinstellung beginnen und diese nach Bedarf schrittweise erhöhen.
- Die Timer-Taste ‘⏲’ für die gewünschte Zeit zur Lockenformung (9, 12, 15 Sekunden) drücken.
- Eine Haarpartie von nicht mehr als 3 cm abteilen (Abb. A).

ANMERKUNG: Je dünner die Haarsträhnen, desto dichter wird die Locke.
- Den Styler so halten, dass die Rückseite des Schilds und die kürzere Schlitzöffnung auf den Kopf gerichtet sind. (Abb. B)
- Die abteilte Haarpartie in die Öffnung oben am Styler einführen (Abb. C), bis sich das Haar in dem Schlitz und auf dem Heizzylinder befindet. (Abb. D).
- Den Hebel immer wieder drücken und loslassen, bis das gesamte Haar in die Kammer gezogen und um den Zylinder gewickelt ist. (Abb. E).

Achtung! Wenn das Gerät nicht korrekt verwendet wird, könnte sich das Haar eventuell etwas verheddern. Falls sich das Haar verheddert hat, zuerst das Gerät ausschalten, es aber nicht aus dem Haar ziehen. Stattdessen das Haar sanft vom Zylinder lösen, bis es sich vollständig entfernen lässt.
- Sobald das Haar in den Zylinder gezogen wurde, den Styler dort halten und warten, bis 4 schnelle Hinweistöne zu hören sind. Sie zeigen an, dass die Locke fertig ist und aus dem Gerät gelöst werden kann.

ANMERKUNG: Wenn das Haar losgelassen wird, bevor die 4 Hinweistöne abgegeben wurden, ist die Locke noch nicht fertig.
- Den Styler vorsichtig senkrecht nach unten wegziehen, um die Locke freizugeben (Abb. F).
- Den Vorgang um den gesamten Kopf herum wiederholen, bis alle Haarpartien zu Locken geformt sind.

Das Haar erst bürsten, nachdem es abgekühlt ist, damit sich die Locken zuerst festigen können.
ANMERKUNG: Für lose Locken das Haar sanft schütteln oder mit einem breitzinkigen Kamm kämmen, um ein natürlicheres Ergebnis zu erzielen.
- Nach dem Gebrauch die Taste ‘⏻’ 1-2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.

Einstellen des Timers ⏲
Kreieren Sie die gewünschte Lockenart, indem Sie die Timer-Einstelltaste ‘⏲’ so lange drücken, bis die von Ihnen gewählte Zeit zur Lockenformung leuchtet.

Die untere Anzeige leuchtet weiß, um die niedrigste Zeiteinstellung von 9 Sekunden anzuzeigen. Die Taste erneut drücken. Die mittlere Anzeige leuchtet, um 12 Sekunden anzuzeigen. Drücken Sie erneut, und die obere Anzeige leuchtet, um 15 Sekunden anzuzeigen.

Für eine lockerere Welle die kürzeste Zeit wählen, für eine ausgeprägtere Locke hingegen die längste Zeit verwenden.

Temperatureinstellungen 🌡
Eine Auswahl von 3 präzisen Temperaturstufen, 170°C, 190°C und 210°C, erfüllt Ihre Stylingwünsche bei allen Haartypen.

Die erste Leuchte zeigt die niedrigste Temperatureinstellung von 170°C an, die mittlere Leuchte bedeutet 190°C, und die obere Leuchte steht für die höchste Temperatur von 210 °C.

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet und die Einstellung gewählt wurde, blinkt die Leuchte rot, um anzuzeigen, dass das Gerät aufgeheizt wird. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige kontinuierlich in der entsprechenden Farbe.

Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar eine der höheren Temperaturstufen verwenden. Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um zu gewährleisten, dass Sie die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwenden. Dazu mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Lockenrichtung ⤭
Wenn Sie die linke Seite des Kopfes stylen, die Einstellung ‘⤑’ wählen, damit sich die Locke vom Gesicht weg dreht. Wenn Sie die rechte Seite des Kopfes stylen, die Einstellung ‘⤙’ wählen, damit die Locken auf der rechten Seite ebenfalls vom Gesicht weg zeigen. Sie können die gewünschte Richtung auswählen, indem Sie den Schalter an der Seite des Griffs verschieben. Der Pfeil zeigt die jeweils eingestellte Richtung an.

Abschaltautomatik
Dieses Gerät bietet zusätzliche Sicherheit über eine Abschaltautomatik. Wenn das Gerät länger als 20 Minuten nicht verwendet wird, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach die Taste ‘⏻’, um es wieder einzuschalten.

Memoryfunktion
Die Memoryfunktion speichert Ihre bevorzugte Temperatur-/Zeiteinstellung für eine einfache Handhabung und konstante Resultate. Die Memoryfunktion wird während des Gebrauchs automatisch aktiviert, um Ihre bevorzugten Einstellungen zu speichern.

Beim nächsten Einschalten kehrt das Gerät automatisch zur gespeicherten Temperatur-/ Zeiteinstellung zurück.
Zum Ändern der gespeicherten Temperatur einfach eine andere Temperatur wählen.

Hitzeschutzmatte
Dieses Gerät wird mit einer Hitzeschutzmatte geliefert, die während und nach dem Styling verwendet werden kann. Das Gerät während des Betriebs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ablegen, auch nicht mit der beiliegenden Hitzeschutzmatte. Das Gerät nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte wickeln und es vollständig abkühlen lassen, bevor Sie es wegräumen. Weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern halten, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.
Anmerkung: Die Hitzeschutzmatte enthält Naturkautschuk.

Reinigung und Pflege
Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

NEDERLANDS

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Lees deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

VERBRUIK IN STAND-BYMODUS	**<0,5W**

Lees deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken! Gebruik dit apparaat uitsluitend zoals beschreven staat in deze gebruiksaanwijzing. Bewaar hem om de informatie terug te kunnen lezen.
LET OP! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de nek.
LET OP! Raak de hete buis of metalen delen van het apparaat niet aan zolang deze nog heet zijn.
BELANGRIJK! Deze styler wordt erg heet en is niet geschikt voor gebruik op synthetische extensions of extensions van echt haar.

Het haar moet schoon en droog zijn en mag geen droogshampoo, haarspray, mousse, wax, of andere stylingproducten bevatten, alleen eventueel een haarbeschermingsproduct.
LET OP! Houd alleen het handvat vast tijdens gebruik. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan tijdens gebruik, omdat deze zeer heet kunnen zijn.

GEBRUIKSAANWIJZING
- Zorg dat het haar schoon en droog is en kltvrij is doorgekamd. Gebruik voor het beste resultaat een lichte, tegen hitte beschermende haarspray voordat u gaat stylen.
- Om de Curl Creator aan te zetten, druk u op de ‘⏻’ knop. De LED lampjes zullen dan oplichten zodat u de gewenste instellingen kunt selecteren.
- Om krullen en slag te creëren, drukt u op de temperatuurknop met de aanduiding ‘🌡’ totdat de gewenste temperatuur is geselecteerd (170°C, 190°C of 210°C).

NB: Begin altijd met een lagere temperatuur en voer die, indien nodig, geleidelijk aan op.
- Druk op de timerknop ‘⏲’ voor uw persoonlijke krultijd (9, 12, 15 seconden).
- Neem een haarlok die niet groter is dan 3 cm (Fig. A).

NB: Hoe dunner de haarlok, hoe steviger het resultaat zal zijn.
- Houd de styler met de achterkant van het schild en de kortere sleufopening naar het hoofd gericht. (Fig. B)
- Leid de haarlok in de opening aan de bovenkant van de styler (Fig. C) totdat het haar in de groef aan de bovenkant van de buis zit. (Fig. D).
- Druk de hendel in en laat hem los als al het haar in de kamer is getrokken en om de buis is gewikkeld. (Fig. E).

Waarschuwing! Als het apparaat verkeerd wordt gebruikt, kan het haar in bepaalde gevallen in de knoop raken. Mocht dit gebeuren, zet het apparaat dan uit en trek hem niet ineens uit het haar, maar trek het haar voorzichtig uit de buis totdat alles los is.
- Als het haar eenmaal de buis in is getrokken, houdt u de styler op zijn plaats en wacht u tot u 4 snelle piepjes hoort. Dit geeft aan dat de krul klaar is en kan worden losgemaakt.

NB: Als het haar voordat loslaten voordat de 4 piepjes klinken, zal de krul nog niet af zijn.
- Trek de styler voorzichtig recht naar beneden en weg om de krul los te maken (Fig. F).
- Herhaal dit rondom het hoofd totdat alle lokken zijn gekruld.
- Borstel het haar pas als het is afgekoeld, om de krullen eerst goed te laten fixeren.

NB: Voor losse krullen kunt u het haar voorzichtig losschudden of met een grove kam doorkammen voor een natuurlijkere finishing touch.
- Houd na gebruik de ‘⏻’ knop 1 à 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.

Timerinstelling ⏲
Maak het gewenste type krul door op de timerknop ‘⏲’ te drukken totdat het licht brandt voor de door u gekozen krultijd.

Het onderste lampje brandt wit om de kortste tijdsinstelling van 9 seconden aan te geven. Als u nog een keer drukt gaat het middelste lampje branden om 12 seconden aan te geven, en bij nog een keer drukken gaat het bovenste lampje branden om 15 seconden aan te geven.

Voor een lossere krul selecteert u de kortste tijd en voor een strakkere krul gebruikt u de langste tijdsinstelling.

Temperatuurinstellingen 🌡
Er zijn 3 nauwkeurige temperatuurstanden, 170°C, 190°C en 210°C voor de door u gewenste stijl op alle haartypes.

Het eerste lampje geeft de laagste temperatuurstand aan van 170°C, het middelste lampje geeft 190°C aan en het bovenste lampje 210°C.

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt aangezet en de stand is geselecteerd, knippert het lampje rood om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Zodra deze temperatuur is bereikt, zal het lampje onafgebroken blijven branden.

Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar de lagere temperatuurinstellingen. Gebruik voor dikker haar de hogere temperatuurinstellingen. Test van tevoren welke temperatuur geschikt is voor uw haartype. Begin met de laagste stand en verhoog de temperatuur tot u het gewenste resultaat bereikt.

Krulrichting ⤭
Kies bij het stylen van de linkerkant van het hoofd de ‘⤑’ stand om ervoor te zorgen dat de krul van het gezicht af draait. Kies bij het stylen van de rechterkant van het hoofd de ‘⤙’ stand om ervoor te zorgen dat de krullen aan de rechterkant ook van het gezicht af draaien. U kunt de gewenste richting kiezen door de schakelaar aan de zijkant van de handvat te verschuiven. De weergegeven pijl is de richting waarin hij is ingesteld.

Automatische uitschakeling
Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat langer dan 20 minuten achter elkaar ongebruikt aan staat, schakelt hij automatisch uit. Wanneer u het apparaat langer wilt blijven gebruiken, kunt u op de ‘⏻’ knop drukken om hem weer aan te zetten.

Geheugenfunctie
Voor meer gebruiksgemak onthoudt de geheugenfunctie uw voorkeurstemperatuur en tijdsinstelling en zorgt zo voor een constant resultaat. De geheugenfunctie wordt tijdens het gebruik automatisch geactiveerd om de gewenste instellingen op te slaan.

Wanneer u het apparaat de volgende keer aanzet, selecteert hij automatisch de opgeslagen temperatuur en tijdsinstelling. Als u de temperatuur die is opgeslagen in de geheugenfunctie wilt veranderen, selecteert u gewoon een andere temperatuur.

Hittebestendig matje
Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendig matje voor gebruik tijdens en na het stylen. Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet met gebruik van het matje. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat direct in het meegeleverde hittebestendige matje en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u hem opbergt. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen want hij blijft nog enkele minuten warm.
NB: Het hittebestendige matje bevat natuurlijk rubber.

Onderhoud
Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:
- Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met een strakstaand snoer.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.

ITALIANO

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

CONSUMO IN MODALITÀ STANDBY	**<0,5W**

Leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio! Questo apparecchio deve essere utilizzato solo come descritto nel presente libretto di istruzioni. Conservare con cura, per eventuali consultazioni successive.
AVVERTENZA! Evitare con cura che la superficie calda dell'apparecchio di entrare in contatto diretto con la pelle, in particolare occhi, orecchi, viso e collo.
AVVERTENZA! Non toccare il cilindro caldo né le parti metalliche dell'apparecchio quando sono calde.
IMPORTANTE! Questo styler raggiunge temperature elevate e non è adatto per essere utilizzato estensioni sintetiche o di capelli naturali.

I capelli devono essere puliti, asciutti e privi di shampoo secco, lacca, schiuma per capelli, cera spray o polvere modellante per capelli, nonché di qualsiasi altro prodotto per l'acconciatura tranne lo spray protettivo.
AVVERTENZA! Durante l'uso, tenere solo l'impugnatura. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio, perché possono diventare estremamente calde.

ISTRUZIONI PER L'USO
- I capelli devono essere puliti, asciutti, pettinati e privi di nodi. Per ottenere i migliori risultati, utilizzare uno spray termoprotettivo prima della styling.
- Per accendere Curl Creator premere il pulsante ‘⏻’: I LED si illuminano e l'apparecchio è pronto per selezionare le impostazioni desiderate.
- Per creare riccioli e onde, premere il pulsante della temperatura ‘🌡’ fino a selezionare temperatura necessaria (170°C, 190°C o 210°C).

NOTA: iniziare sempre con la temperatura più bassa. All'occorrenza, aumentarla gradualmente.
- Premere il pulsante timer ‘⏲’ per selezionare il tempo designato di arricciatura (9, 12 o 15 secondi).
- Separare una ciocca di capelli di 3 cm al massimo (Fig. A).

NOTA: a una ciocca di dimensioni più piccole corrisponde un risultato più definito.
- Tenere lo styler con il retro della protezione e l'apertura più corta rivolti verso la testa (Fig. B)
- Inserire la ciocca dentro l'apertura nella parte alta dello styler (Fig. C) fino al punto in cui i capelli sono all'interno della scanalatura situata in cima al cilindro. (Fig. D).
- Premere e rilasciare continuamente la leva fino a quando tutta la ciocca di capelli è stata tirata all'interno della camera ed è avvolta attorno al cilindro. (Fig. E).

Avvertenza! Se l'apparecchio viene utilizzato in modo non corretto, in certi casi può formarsi una specie di nodo. Se si forma il nodo, spegnere l'apparecchio e NON cercare di estrarre di tirare via l'apparecchio dai capelli. Sfilare delicatamente i capelli dal cilindro fino a liberarli completamente.
- Una volta che tutta la ciocca di capelli è stata inserita all'interno del cilindro, tenere lo styler in posizione e aspettare il suono di 4 segnali acustici rapidi. Ciò indica che il riccio/lo è stato creato e i capelli possono essere liberati.

NOTA: se i capelli vengono rilasciati prima dei 4 segnali acustici, il riccio/lo non sarà completo.
- Tirare delicatamente lo styler verso il basso verticalmente, quindi allontanarlo per liberare il riccio/lo (Fig. F).
- Ripetere questa operazione attorno alla testa, fino ad aver arricciato tutte le ciocche.
- Per lasciar fissare i riccioli, evitare di spazzolare i capelli finché non si raffreddano.

NOTA: per riccioli ampi, scuotere delicatamente i capelli o spazzolarli con un pettine a denti larghi per ottenere una finitura più naturale.
- Dopo l'uso, tenere premuto il pulsante ‘⏻’ per 1-2 secondi, per spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla rete elettrica.

Impostazione del timer ⏲
Crea il tuo riccio/lo desiderato premendo il pulsante di impostazione del timer ‘⏲’ fino all'accensione della luce per il tempo di arricciatura prescelto.

La luce nella parte bassa si illumina di bianco per indicare l'impostazione minore di tempo a 9 secondi. Premere di nuovo il pulsante. La luce di mezzo si accende per indicare 12 secondi. Premere di nuovo; la luce in alto si illumina a indicare 15 secondi.

Per ottenere un'onda più morbida, selezionare il tempo minore; per un riccio/lo più definito, invece, impostare il tempo maggiore.

Regolazioni della temperatura 🌡
Scelta di 3 regolazioni precise di temperatura, 170°C, 190°C e 210°C per lo stile desiderato su tutti i tipi di capelli.

La prima luce indica la temperatura più bassa a 170°C. La luce di mezzo indica i 190°C. La luce in alto è per la temperatura massima, 210°C.

Quando l'apparecchio viene acceso, all'inizio, quando

l'impostazione è stata selezionata, la luce lampeggia di rossa, a indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Una volta raggiunta la temperatura, la luce rimane accesa fissa.

In caso di capelli delicati, sottili, decolorati o tinti, utilizzare la temperatura più bassa. Per capelli più spessi, utilizzare la temperatura più alta. Si raccomanda di eseguire sempre una prova prima del primo utilizzo, per controllare che la temperatura scelta sia adatta al tipo di capelli. Cominciare con la temperatura più bassa. Poi aumentare progressivamente fino a ottenere il risultato desiderato.

Direzione del ricciolo
Quando si lavora nella parte sinistra della testa, selezionare la modalità '' per far sì che il ricciolo sia rivolto all'esterno rispetto al viso. Quando si lavora nella parte destra della testa, selezionare la modalità '' per far sempre in modo che i riccioli siano rivolti all'esterno rispetto al viso. È possibile selezionare la direzione desiderata facendo scorrere l'interruttore a lato dell'impugnatura. La freccia visualizzata indica la direzione impostata.

Spegnimento automatico
Questo apparecchio ha una funzione di spegnimento automatico per maggiore sicurezza. Se resta inattivo per oltre 20 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, premere semplicemente il pulsante '' per riaccendere l'apparecchio.

Funzione di memoria
La funzione di memoria registra le impostazioni di temperature/timer preferite per praticità di utilizzo e risultati sempre di qualità. La funzione di memoria si attiva automaticamente durante l'uso per registrare le impostazioni desiderate.

Quando viene riacceso, l'apparecchio attiva automaticamente le impostazioni registrate di temperatura/timer.
Per reimpostare la temperature- nella funzione di memoria, selezionare semplicemente una temperatura diversa.

Tappetino termoprotettivo
Questo apparecchio è dotato di tappetino termoprotettivo da utilizzare durante e dopo lo styling. Durante l'uso, non poggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche in caso di utilizzo del tappetino termoprotettivo fornito in dotazione. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla corrente. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nel tappetino termoprotettivo e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo. Continuare a tenerlo lontano dalla portata dei bambini, poiché resta molto caldo per diversi minuti.
Nota: il tappetino termoprotettivo contiene gomma naturale.

Pulizia e manutenzione
Per contribuire a garantire sempre la massima efficacia dell'apparecchio, attenersi alle seguenti istruzioni.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; attorcigliarlo e lasciarlo penzolare a lato dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo eccessivamente teso dalla presa elettrica.
- Staccare sempre dalla corrente dopo l'uso.

ESPAÑOL

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato.

CONSUMO EN MODO DE ESPERA (STANDBY)	<0,5W

Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato. Este aparato debe utilizarse únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
¡ATENCIÓN! Tenga cuidado de que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con los ojos, las orejas, la cara y el cuello.
¡ATENCIÓN! No toque los tubos o las partes metálicas del aparato cuando estén calientes.
¡IMPORTANTE! Este rizador alcanza altas temperaturas y no es adecuado para extensiones de cabello sintético o real.

El cabello debe estar limpio, seco y sin champú seco, laca, espuma, cera en spray, polvos de peinado ni otros productos de peinado, excepto el spray protector.
¡ATENCIÓN! Durante el uso, toque únicamente el mango. No toque las superficies calientes cuando esté en uso, ya que pueden estar muy calientes.

INSTRUCCIONES DE USO
- Compruebe que el cabello está limpio, seco, peinado y libre de enredos. Para lograr mejores resultados use un producto de protección contra el calor antes de moldearlo.
- Para encender el Curl Creator, pulse el botón '' y se encenderá el LED. El aparato está listo para seleccionar los ajustes deseados.
- Para crear ondas y rizos, pulse el botón de temperatura ' ' hasta seleccionar la temperatura deseada (170ºC, 190ºC or 210ºC).

NOTA: Empiece siempre con la temperatura más baja y vaya aumentándola gradualmente según sea necesario.
- Pulse el botón temporizador '' para elegir el tiempo de rizado (9, 12, 15 segundos).
- Separe un mechón que no supere los 3 cm (Fig. A).

NOTA: Cuanto más fino sea el mechó, más definido quedará el rizo.
- Sujete el aparato por la parte trasera, con la abertura más estrecha apuntando hacia la cabeza. (Fig. B)
- Introduzca el mechón de pelo en la abertura situada en la parte superior del rizador (Fig. C) hasta que quede encajado en la ranura de la parte superior del cilindro. (Fig. D).
- Vaya presionando y soltando la palanca repetidamente hasta que todo el pelo haya entrado en la cámara y quede enrollado alrededor del cilindro. (Fig. E).

¡Precaución! Si utiliza el aparato de forma incorrecta, en algunas ocasiones puede producirse un ligero enredo. En caso de enredo, apague el aparato y no intente tirar de él para desenganchar el mechón. Vaya desenredando suavemente el cabello del cilindro hasta que se haya soltado por completo.
- Una vez que el pelo esté enroscado en el cilindro, mantenga el rizador en su sitio y espere a oír cuatro pitidos rápidos. En ese momento el mechón estará rizado y podrá soltarlo.

NOTA: Si libera el mechón antes de escuchar los 4 pitidos, el rizo podría no quedar completado.
- Tire suavemente del rizador hacia abajo, en vertical y alejándolo, para soltar el rizo (fig. F).
- Repita el proceso por toda la cabeza hasta rizar todos los mechones.
- Si desea unos rizos más duraderos, no peine ni cepille el cabello hasta que se enfríe totalmente.

NOTA: Para conseguir unos rizos sueltos, sacuda suavemente el pelo o péinelo con un peine de púas anchas para lograr un acabado más natural.
- Después de su uso, pulse el botón '' durante 1-2 segundos para apagar y desenchufe el aparato.

Ajustes de tiempo
Puede crear el tipo de rizo que desee pulsando el botón de selección de tiempo '' hasta que se encienda la luz del tiempo de rizado deseado.

La luz inferior se encenderá en blanco para indicar el ajuste de tiempo más bajo, de 9 segundos. Si pulsa el botón de nuevo, se encenderá la luz central para indicar un ajuste de 12 segundos; con una nueva pulsación se encenderña la luz superior, que indicará un ajuste de 15 segundos.

Para conseguir un rizo más suelto, seleccione el tiempo más corto; en cambio, para un rizo más definido, utilice el tiempo más largo.

Ajustes de temperatura
Hay tres ajustes de temperatura: 170°C, 190°C y 210°C, para conseguir el rizado adecuado para cualquier tipo de cabello.

La luz inferior indica el ajuste de temperatura más bajo, a 170 °C; la luz central, a 190 °C; y la luz superior, la temperatura más alta, a 210 °C.

Cuando se enciende el aparato por primera vez y se ha seleccionado el ajuste, la luz parpadeará en rojo para indicar que el aparato se está calentando. Una vez se haya alcanzado la temperatura deseada, dejará de parpadear.

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, utilice el ajuste de temperatura más bajo. Para cabello más grueso, utilice el ajuste de temperatura más alto Le sugerimos que haga una prueba antes de empezar para tener la seguridad de que usa la temperatura más adecuada para su tipo de cabello. Empiece con el ajuste más bajo y vaya aumentando la temperatura hasta lograr el resultado deseado.

Dirección del rizo
Al peinar el lado izquierdo de la cabeza, seleccione el modo '' para que el rizo se aleje de la cara. Al peinar el lado derecho de la cabeza, seleccione el modo '' para que los rizos de la derecha también se alejen de la cara. Puede elegir la dirección del rizo deslizando el interruptor situado en el lateral del mango. La flecha que se muestra indica la dirección que está configurada.

Apagado automático
Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si deja aparato encendido durante más de 20 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato pasado este tiempo, simplemente presione el botón '' para volver a encenderlo.

Función de memoria
La función de memoria almacena sus ajustes de tiempo y temperatura favoritos para facilitar su uso y obtener unos resultados coherentes. La función de memoria se activa automáticamente durante el uso para almacenar su ajuste preferido.

Al volver a encender el aparato, se seleccionará automáticamente la temperatura y el tiempo memorizados.
Para borrar la temperatura almacenada en la función de memoria, basta con seleccionar una temperatura diferente.

Alfombrilla de protección térmica
Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Cuando este usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor, incluso si está usando la alfombrilla. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato, envuelva inmediatamente el aparato en la alfombrilla y deje que se enfríe completamente. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.
Nota: La esterilla térmica contiene caucho natural.

Limpieza y mantenimiento
Para mantener este aparato en las mejores condiciones posibles, tenga en cuenta lo siguiente:
- No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.
- No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.
- Desenchúfelo siempre después de usarlo.

PORTUGUÊS

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Leia atentamente estas instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

CONSUMO EM MODO DE ESPERA	<0,5W

Leia atentamente as presentes instruções de segurança antes de utilizar o aparelho! Utilize este aparelho exclusivamente como descrito nas presentes instruções. Conserve para referência futura.
ATENÇÃO! Evite que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, em particular os olhos, as orelhas, a cara e o pescoço.
ATENÇÃO! Não toque no cilindro ou peças metálicas do aparelho enquanto este estiver quente.
IMPORTANTE! Este modelador atinge temperaturas elevadas e não é adequado a cabelos sintéticos ou extensões de cabelo natural.

O cabelo deve estar limpo, seco e livre de champô seco, laca, espuma, bruma em spray, pó finalizante texturizante e qualquer outro produto modelador, exceto spray de proteção térmica.
ATENÇÃO! Segure sempre pela pega durante a utilização. Não toque nas superfícies quentes do aparelho quando em utilização porque estas podem estar extremamente quentes.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
- Certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e livre de emaranhados. Para obter os melhores resultados, utilize um spray de proteção térmica ligeiro antes de modelar o cabelo.
- Para ligar o Curl Creator, prima o botão ''; acendem-se as luzes LED. O aparelho está pronto para selecionar as definições desejadas.
- Para criar caracóis e ondulados, prima o botão de temperatura marcado ' ' até selecionar a temperatura pretendida (170 °C, 190 °C ou 210 °C).

NOTA: Recomenda-se que comece sempre pela temperatura mais baixa e aumente o nível de calor conforme necessário.
- Prima o botão de temporizador marcado '' para selecionar o efeito de caracol (9, 12, 15 segundos).
- Separe uma madeixa de tamanho não superior a 3 cm (Fig. A)

NOTA: Quanto mais pequena for a madeixa, tanto mais definido será o resultado.
- Segure o aparelho com a parte traseira da tampa de proteção e a abertura mais curta viradas para a cabeça. (Fig. B)
- Guie a madeixa para a abertura na parte superior do aparelho (Fig. C) até que o cabelo fique dentro ou abaixo da ranhura no topo do cilindro. (Fig. D).
- Prima e solte a alavanca repetidamente até que todo o cabelo tenha sido puxado para dentro da câmara e esteja enrolado à volta do cilindro. (Fig. E).

Cuidado! Em caso de utilização incorreta do aparelho, pode ocorrer um ligeiro emaranhamento. Neste caso, comece por desligar o aparelho e não tente puxá-lo para fora do cabelo. Solte cuidadosamente o cabelo do cilindro até ter saído completamente.
- Quando o cabelo tiver sido dirigido para o cilindro, mantenha o aparelho no sítio e espere até ouvir 4 sinais sonoros rápidos. Isto indica que o caracol está definido e pronto a ser libertado.

NOTA: Se o cabelo for libertado antes dos 4 sinais sonoros, o caracol não estará bem definido.
- Movimente com cuidado o aparelho para baixo verticalmente e para fora para libertar o caracol (Fig. F).
- Repita a operação em toda a cabeça até ter encaracolado todas as madeixas.
- Para fixar os caracóis, não escove o cabelo enquanto não arrefecer.

NOTA: Para caracóis soltos, sacuda cuidadosamente o cabelo ou passe um pente de dentes largos para um acabamento mais natural.
- Após a utilização, prima e mantenha premido o botão '' durante 1-2 segundos para apagar o aparelho e, a seguir, desligue-o da corrente elétrica.

Regulação do temporizador
Crie o tipo de caracóis desejado premindo o botão de regulação do temporizador '' até a luz se acender para o tempo de ondulação escolhido.

A luz inferior acende-se com cor branca para indicar o tempo mínimo de definição de 9 segundos. Prima o botão novamente e a luz do meio acende-se para indicar 12 segundos, se pressionar mais uma vez acende-se a luz superior, indicando 15 segundos.

Para ondas soltas, selecione o tempo maios baixo, mas para caracóis mais fechados, selecione o tempo mais longo.

Níveis de temperatura
O aparelho dispõe de 3 níveis de temperatura precisos à sua escolha, 170 °C, 190 °C e 210°C, para todos os tipos de cabelos, seja qual for o penteado desejado.

A luz inferior indica a temperatura mais baixa, 170 °C; a luz do meio corresponde a 190 °C; e a luz superior indica a temperatura mais alta, 210 °C.

Quando o aparelho é ligado pela primeira vez e a temperatura é selecionada, a luz pisca a vermelho para indicar que o aparelho está a aquecer. Assim que a temperatura é atingida, a luz fica fixa.

Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use a temperatura mais baixa. Para cabelos mais espessos, use a temperatura mais alta. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece no nível mais baixo e vá aumentando a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Direção do caracol
Ao modelar o lado esquerdo da cabeça, selecione o modo '' para garantir que os caracóis ficam virados para o lado oposto do rosto. Ao modelar o lado direito da cabeça, selecione o modo '' para garantir que os caracóis do lado direito também ficam virados para o lado oposto do rosto. Pode selecionar a direção pretendida deslizando o interruptor situado na lateral da pega. A seta que aparece indica a direção para a qual foi definido.

Extinção automática
Para maior segurança, este aparelho dispõe de uma função de extinção automática. Se o aparelho estiver sem funcionar mais de 20 minutos, para automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta pressionar o botão '' para ligar de novo o aparelho.

Função de memória
Esta função memoriza a sua regulação de temperatura/temporizador preferida para facilitar a utilização e obter resultados consistentes. A função de memória é ativada automaticamente durante a utilização para guardar a sua regulação de temperatura preferida.

Quando voltar a ligar o aparelho, este selecionará automaticamente a temperatura/temporizador memorizada.
Para mudar a temperatura memorizada na função de memória, basta selecionar uma temperatura diferente.

Tapete de proteção térmica
Este aparelho é fornecido com um tapete de proteção térmica para utilizar durante e após a ondulação. Durante a utilização, não coloque este aparelho sobre qualquer superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de proteção térmica fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada de corrente. Enrole imediatamente o aparelho no tapete térmico fornecido e deixe-o arrefecer completamente antes de o guardar. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.
N.B.: O tapete de proteção térmica contém borracha natural.

Limpeza e manutenção
Para ajudar a manter o seu aparelho nas melhores condições possíveis, siga os passos abaixo:
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho, deve antes colocá-lo sem apertar ao lado do mesmo.
- Não utilize o aparelho de forma que o cabo fique esticado desde a tomada de corrente.
- Desligue sempre a ficha da tomada de corrente após a utilização.

DANSK

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Læs disse sikkerhedsanvisninger nøje, inden du bruger apparatet.

FORBRUGI STANDBYTILSTAND	<0,5W

Læs disse sikkerhedsanvisninger nøje, inden du bruger apparatet! Dette apparat må kun bruges som beskrevet i denne brugsanvisning. Gem den til senere brug.
ADVARSEL! Pas på, at apparatets varme overflade ikke kommer i direkte kontakt med huden, især øjne, ører, ansigt og hals.
ADVARSEL! Rør ikke ved den varme spole eller apparats metaldele, når apparatet er varmt.
VIGTIGT! Denne styler når høje temperaturer og egner sig ikke til brug i syntetisk hår eller extensions med ægte hår.

Håret skal være rent, tørt og fri for tørshampoo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingpudder og andre stylingprodukter bortset fra beskyttelsesspray.
ADVARSEL! Hold kun ved grebet under brug. Rør ikke ved apparatets varme overflader, når apparatet er i brug, da de kan blive meget varme.

BRUGSANVISNING
- Sørg for, at håret er 80 % tørt og redt igennem for at fjerne eventuelle sammenfiltringer.
- For at tænde Curl Creator skal du trykke på knappen ''; hvorefter LED-lamperne lyser op, og du er klar til at vælge de ønskede indstillinger.
- For at skabe krøller og bølger skal du trykke på temperaturknappen mærket ' '; indtil den ønskede temperatur er valgt (170 °C, 190 °C eller 210 °C).

BEMÆRK: Start altid med en lavere temperaturindstilling, og øg den gradvist efter behov.
- Tryk på timer-knappen '' for at indstille den ønskede krølningstid (9, 12 eller 15 sekunder).
- Tag en hårlok, der ikke er bredere end 3 cm (Fig. A).

BEMÆRK: Jo mindre hårlokken er, desto tydeligere bliver resultatet.
- Hold styleren med bagsiden af beskyttelsesskærmen og den korte åbning vendt mod hovedet (Fig B).
- Før hårsektionen ind i åbningen øverst på styleren (Fig. C), indtil håret ligger i rillen øverst på spolen (Fig. D).
- Tryk på og slip håndtaget gentagne gange, indtil alt håret er trukket ind i kammeret og er viklet rundt om spolen (Fig. E).

Advarsel! Hvis apparatet bruges forkert, kan der i visse tilfælde opstå en let sammenfiltring af håret. Skulle dette ske, skal du først slukke for apparatet og undlade at trække apparatet væk fra håret. Træk forsigtigt håret ud af krøllekammeret, indtil det er kommet helt fri.
- Når håret er trukket ind i krøllekammeret, skal du holde styleren stille og vente, indtil du hører 4 hurtige bip. Dette angiver, at krøllen er færdig og klar til at blive taget ud.

BEMÆRK: Hvis håret slippes, før der har lydt 4 bip, bliver krøllen ikke færdig.
- Træk styleren forsigtigt lodret nedad og væk fra hovedet for at slippe krøllen (Fig. F).
- Gentag dette rundt om hovedet, indtil alle hårlokker er blevet krøllet.
- For at give krøllerne tid til at sætte sig, må du ikke børste håret, før det er afkølet.

BEMÆRK: For at få løse krøller kan du ryste håret forsigtigt eller rede det med en kam med brede mellemrum imellem tænderne, så du opnår et mere naturligt resultat.
- Når du er færdig, skal du trykke på '' knappen og holde den nede i 1-2 sekunder for at slukke for apparatet. Træk derefter stikket ud.

Indstilling af timer
Skab den ønskede type krøller ved at trykke på tidsindstillingsknappen ''; indtil lampen for den valgte krølletid lyser.

Den nederste lampe lyser hvidt for at angive den laveste tidsindstilling på 9 sekunder. Tryk på knappen igen, så lyser den midterste lampe for at angive 12 sekunder, og tryk igen, så lyser den øverste lampe for at angive 15 sekunder.

Vælg den korteste tidsindstilling for at opnå en løsere bølge, men brug den længste tidsindstilling for at skabe en mere markant krølle.

Temperaturindstillinger
Der er 3 præcise temperaturindstillinger at vælge imellem: 170 °C, 190 °C og 210 °C, så du kan skabe din ønskede frisure på alle hårtyper.

Den første lampe angiver den laveste temperaturindstilling på 170 °C, den midterste lampe angiver 190 °C, og den øverste lampe angiver den højeste temperatur på 210 °C.

Når apparatet tændes første gang, og indstillingen er valgt, blinker lampen rødt for at vise, at apparatet varmer op. Når temperaturen er nået, lyser lampen konstant.

Hvis du har sart, fint, affarget eller farvet hår, skal du bruge de lavere temperaturindstillinger. Til tykkere hår skal du bruge de højere temperaturindstillinger. Det anbefales altid at foretage en test ved første brug for at sikre, at den korrekte temperatur anvendes til din hårtype. Start på den laveste indstilling, og og temperaturen, indtil det ønskede resultat er opnået.

Krøllens retning
Når du styler venstre side af hovedet, skal du vælge tilstanden med '' for at sikre, at krøllerne vender væk fra ansigtet. Når du styler højre side af hovedet, skal du vælge tilstanden med '' for at sikre, at krøllerne til højre også vender væk fra ansigtet. Du kan vælge den ønskede retning ved at skubbe kontakten på siden af håndtaget. Den pil, der vises, angiver den retning, apparatet er indstillet til.

Automatisk slukning
Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion som ekstra sikkerhed. Hvis apparatet er inaktivt i mere end 20 minutter i træk, slukkes det automatisk. Hvis du ønsker at fortsætte med at bruge apparatet efter denne tid, skal du blot trykke på knappen '' for at tænde for strømmen igen.

Hukommelsesfunktion
Hukommelsesfunktionen gemmer dine foretrukne temperatur- og timerindstillinger for at lette brugen og sikre ensartede resultater. Hukommelsesfunktionen aktiveres automatisk under brug for at gemme dine foretrukne indstillinger.

Når du tænder apparatet næste gang, vælger det automatisk de gemte temperatur- og timerindstillinger.
For at nulstille den temperatur, der er gemt i hukommelsesfunktionen, skal du blot vælge en anden temperatur.

Varmeresistent måtte
Dette apparat leveres med en varmeresistent måtte til brug under og efter stylingen. Undlad at lægge apparatet på en varmefølsom overflade under brugen, også når du bruger den varmeresistente måtte. Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug. Pak straks apparatet ind i den varmeresistente måtte, og lad det kole helt af, inden du lægger det på plads. Opbevar apparatet utilgængeligt for børn, imens det køler af, da det bliver ved med at være varmt i flere minutter.
Bemærk: Varmemåtten indeholder naturgummi.

Vedligeholdelse
Overhold følgende for at holde apparat i bedst mulig stand:
- Undlad at vikle ledningen omkring apparatet. Rul den i stedet løst op ved siden af.
- Brug ikke apparatet så langt væk fra stikkontakten, at ledningen strækkes.
- Træk altid stikket ud efter brug.

SVENSKA

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Läs dessa säkerhetsföreskrifter noga innan du använder enheten.

STRÖMFÖRBRUKNING I VILOLÄGE	<0,5W

Läs dessa säkerhetsföreskrifter noga innan du använder enheten! Denna apparat får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Behåll den för framtida referens.
VARNING! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hals.
VARNING! Rör inte vid apparatens heta cylinder eller metalldelar när den är varm.
VIKTIGT! Den här stylern når höga temperaturer och lämpar sig inte för användning på hårförlängningar av varken syntetiskt eller äkta hår.

Håret ska vara rent, torrt och fritt från torrschampo, hårspray, mousse, sprayvax, stylingpuder och andra stylingprodukter med undantag för skyddande spray.
VARNING! Håll endast i skaftet under användning. Vidrör inte apparatens heta ytor under användning eftersom de kan bli mycket heta.

BRUKSANVISNING
- Se till att håret är rent, torrt, genomkammat och fritt från knutar. Använd en lätt värmeskyddssprej före styling för bästa resultat.
- Starta Curl Creator genom att trycka på knappen ''; LED-lamporna tänds och du kan välja önskade inställningar.
- Skapa lockar och vågor genom att trycka på temperaturknappen märkt ' '; tills önskad temperatur har valts (170 °C, 190 °C eller 210 °C).

OBS: Börja alltid med en lägre temperaturinställning och öka gradvis efter behov.
- Tryck på timerknappen '' för din valda locktid (9, 12, 15 sekunder).
- Skilj ur en hårslinga som är högst 3 cm (bild A).

OBS: Ju mindre hårslinga, desto mer definierat blir resultatet.
- Håll stylern med skyddshöljets baksida och den kortare öppningsskåran mot huvudet (bild B).
- Placera hårslingan i öppningen längst upp på stylern (bild C) tills håret är i skåran på cylinderns ovansida (bild D).
- Tryck ned och släpp spaken kontinuerligt tills allt hår har dragits in i kammaren och har virats runt cylindern (bild E).

Varning! Om apparaten används felaktigt kan håret ibland trassla in sig. Stäng omedelbart av apparaten om håret trasslar in sig. Dra inte bort apparaten från huvudet. Lirka försiktigt ut håret från cylindern tills det är helt frigjort.
- När håret har dragits in i cylindern håller du stylern på plats och väntar tills 4 snabba pip avges. Det betyder att locken är klar och redo att släppas.

OBS: Om du släpper håret innan de 4 pipen har avgetts är locken inte klar.
- Släpp locken genom att försiktigt dra stylern nedåt lodrätt och bortåt (bild F).
- Upprepa hela vägen kring huvudet tills alla slingor har lockats.
- Borsta inte håret förrän det har svalnat så att lockarna hinner fixeras.

OBS: Om du vill ha lösa lockar kan du skaka håret försiktigt eller kamma det med en bredtandad kam för ett mer naturligt utseende.
- Stäng av apparaten när du är klar genom att hålla ned knappen '' i 1–2 sekunder och dra ur väggkontakten.

Timerinställning
Skapa önskad locktyp genom att trycka på timerinställningsknappen ''; tills rätt lampa tänds för din valda locktid.

Den nederста lampan börjar lysa vitt, vilket indikerar den lägsta tidsinställningen på 9 sekunder. Med ytterligare ett tryck tänds lampan i mitten för att indikera 12 sekunder, och med ännu ett tryck tänds den översta lampan för att indikera 15 sekunder.

Välj den kortaste tiden för en lösare lock och den längsta tiden för en mer definierad lock.

Temperaturinställningar
Välj bland 3 exakta temperaturinställningar – 170 °C, 190 °C och 210 °C – för önskad stil i alla hårtyper.

Den första lampan indikerar den lägsta temperaturinställningen på 170 °C, lampan i mitten står för 190 °C och den översta lampan är den högsta temperaturen på 210 °C.

När du startar apparaten och har valt temperatur blinkar lampan rött för att visa att apparaten värms upp. När temperaturen har nåtts börjar lampan lysa med ett fast sken.

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har spröt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna om du har tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för hårtypen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.
Lockriktning
Välj läget '' när du stylar vänster sida av huvudet för att säkerställa att locken riktas bort från ansiktet. Välj läget '' när du stylar höger sida av huvudet för att säkerställa att även lockarna på höger sida riktas bort från ansiktet. Du kan välja den riktning du behöver genom att skjuta reglaget på skaftets sida. Pilen som visas indikerar vilken riktning som har valts.

Automatisk avstängning
Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Apparaten stängs av automatiskt om den inte används på över 20 minuter i sträck. Starta apparaten genom att trycka på '' om du vill fortsätta använda apparaten efter det.

Minnesfunktion
Minnesfunktionen lagrar din önskade temperatur-/tidsinställning för att underlätta användning och skapa konsekventa resultat. Minnesfunktionen aktiveras automatiskt vid användning för att lagra dina önskade inställningar.

Apparaten väljer automatiskt de lagrade temperatur-/tidsinställningarna nästa gång den startas.
Om du vill återställa temperaturen som lagrats i minnet väljer du bara en annan temperatur.

Värmeskyddande matta
En värmeskyddande matta medföljer apparaten för användning efter styling. Placera inte apparaten på värmekänsliga ytor, inte heller på den värmeskyddande mattan, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra kontakten ur vägguttaget. Svep omedelbart in apparaten i den medföljande värmeskyddande mattan och låt apparaten svalna helt innan du ställer undan den. Håll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.
Observera: Värmeskyddsmattan innehåller naturgummi.

Skötsel och underhåll
Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
- Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

NORSK

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Les disse sikkerhetsforholdsreglene nøye før du bruker enheten.

STRØMFORBRUK I VENTEMODUS	<0,5W

Les disse sikkerhetsforholdsreglene nøye før du bruker enheten! Dette apparatet skal bare brukes slik det står beskrevet i denne bruksanvisningen. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.
ADVARSEL! Vær påpasselig med å unngå at de varme overflatene på apparatet kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øynene, ørene, ansiktet og nakken.
ADVARSEL! Du må ikke berøre det varme røret eller metalldelene på apparatet når de er varme.
VIKTIG! Dette stylingapparatet blir svært varmt og er ikke egnet for bruk på ekte eller syntetisk loshår.

Håret må være rent, tørt og fritt for tørrsjampo, hårspray, skum, sprøyvoks, stylingstov og andre stylingprodukter bortsett fra beskyttende spray.
ADVARSEL! Når apparatet er i bruk, må du bare holde i håndtaket. Unngå å berøre de varme overflatene på apparatet når det er i bruk, siden de kan bli svært varme.

BRUKERVEILEDNING
- Sørg for at håret er rent, tørt, kjemmer og fri for floker. For best mulige resultater, bruk en lett varmebeskyttende spray før stylingen.
- For å slå på krøllefunksjonen, trykk på '' -knappen, og LED-lysene vil lyse klart så du kan velge ønsket innstilling.
- For å lage krøller og bølger, trykk på temperaturknappen som er merket ' '; til ønsket temperatur er valgt (170 °C, 190 °C eller 210 °C).

MERK: Start alltid med en lavere temperaturinnstilling og øk gradvis etter behov.
- Trykk på timerknappen '' for ønsket krølletid (9, 12, 15 sekunder).
- Del inn i hårlokker som ikke er større enn 3 cm (Fig. A).

MERK: Jo mindre hårlokkene er, jo mer definert vil resultatet være.
- Hold stylingapparatet med baksiden av skjermingen og det korteste åpningssporet vendt mot hodet (Fig. B)
- Før hårlokken inn i åpningen på toppen av stylingapparat (Fig. C) til håret er plassert i sporet på toppen av røret (Fig. D).
- Trykk og slipp opp spaken kontinuerlig til alt håret er trukket inn i krøllekammeret og er pakket rundt røret (Fig. E).

Forsiktig! Hvis apparatet brukes feilaktig, kan det i visse tilfeller oppstå en lett floking. Hvis det skulle oppstå floking, slå først av apparatet og unngå å dra apparatet bort fra håret. Løs forsiktigt ut håret fra cylinderen til det er helt løst.
- Når håret er trukket inn i røret, hold stylingapparatet på plass og vent til du hører 4 raske pipelyder. Dette angir at krøllen er ferdig og klar til å frigjøres.

MERK: Hvis håret frigjøres før de 4 pipelydene, vil ikke krøllen fullføres.
- Dra styleren skånsomt vertikalt ned for å frigjøre krøllen (Fig. F).
- Gjenta rundt hodet til alle hårlokker er krøllet.
- For å la krøller sette seg, ikke børst håret før det er nedkjølt.

MERK: For løse krøller, rist håret skånsomt, eller børst det med en bredtagget kam for en mer naturlig finish.
- Etter bruk, trykk og hold inne '' -knappen i 1-2 sekunder for å slå av apparatet, og koble det deretter bort fra strømnettet.

Timerinnstilling
Skap ønsket type krøller ved å trykke på knappen for timerinnstilling '' til lyset kommer på for den ønskede krølletiden.

Det nederste lyset vil lyse hvitt for å angi den laveste tidsinnstillingen på 9 sekunder. Trykk på knappen igjen og det midterste lyset vil lyse for å angi 12 sekunder, og trykk igjen for at det øverste lyset skal lyse for å angi 15 sekunder.

For en løsere krøll, velg den laveste tiden, og for en mer definert krøll, bruk den lengste tidsinnstillingen.

Temperaturinnstillinger
Et valg på 3 presise temperaturinnstillinger: 170 °C, 190 °C og 210 °C for ønsket stil på alle hårtyper.

Det første lyset angir den laveste temperaturinnstillingen på 170 °C, det midterste lyset angir 190 °C, og det øverste lyset angir 210 °C.

Når apparatet først slås på og innstillingen er valgt, vil lyset først blinke rødt for å vise at apparatet varmes opp. Når temperaturen er nådd, vil lyset forbli fast i farge.

Bruk den lavere temperaturinnstillingen til delikat, tynt, bleket eller farget hår. Bruk den høyere temperaturinnstillingen til tykkere hår. Det anbefales å alltid gjennomføre en test for første bruk, for å sikre at riktig temperatur brukes på hårtypen Start med den laveste innstillingen og øk temperaturen til ønsket resultat er oppnådd.

Krølleretning
Ved styling av venstre side av hodet, velg '' -modus for å sikre

at krøllene vender bort fra ansiktet. Ved styling av høyre side av hodet, velg '↶'-modus for å sikre at krøllene på høyre side vender bort fra ansiktet. Du kan velge ønsket retning ved å skyve bryteren på håndtakets side. Pilen som vises er den innstilte retningen.

Automatisk avstenging
Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon. Hvis apparatet ikke brukes på mer enn 20 minutter kontinuerlig, vil det automatisk slås av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter denne tiden, er det bare å trykke på '⏻' -knappen igjen for å slå det på igjen.

Minnefunksjon
Minnefunksjonen lagrer din foretrukne temperatur-/tidsinnstilling for enkelhets skyld og for å sikre likt resultat hver gang. Minnefunksjonen aktiveres automatisk under bruk for å lagre den temperaturinnstillingen du foretrekker.

Når du skrur på apparatet neste gang, vil det automatisk velge den lagrede temperatur-/tidsinnstillingen.
For å tilbakestille den lagrede temperaturinnstillingen i minnefunksjonen, er det bare å velge en annen temperatur.

Varmebeskyttende matte
Dette apparatet blir levert med en varmebeskyttende matte som skal brukes under og etter stylingen. Under bruk må du ikke legge fra deg apparatet på en overflate som ikke tåler varme, selv ikke med den varmebeskyttende matten. Etter bruk må du skru av apparatet og trekke støpselet ut av stikkontakten. Pakk deretter apparatet inn i den varmebeskyttende matten, og la apparatet få tid til å kjøle seg helt ned før du pakker det bort. Påse at apparatet holdes utenfor barns rekkevidde mens det kjøler seg ned, siden det vil være varmt i flere minutter.
Vær oppmerksom på: Den varmebeskyttende matten inneholder naturgummi.

Rengjøring og vedlikehold
For å bevare apparatet i best mulig stand bør du følge disse trinnene:
- Unngå å vikle ledningen rundt apparatet. Vikle den i stedet løst sammen, og la den ligge ved siden av apparatet.
- Ikke strekk ledningen fra stikkontakten når du bruker apparatet.
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten etter bruk.

SUOMI

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

KULUTUS VALMIUSTILASSA	**<0,5W**

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä! Tätä laitetta tulee käyttää vain tässä käyttöoppaassa kuvatulla tavalla. Säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.
VAROITUS! Varo koskettamasta laitteen kuumilla osilla ihoa, erityisesti silmiä, korvia, kasvoja ja niskaa.
VAROITUS! Älä koske laitteen kuumaan putkeen ja kuumiin metallisiin osiin.
TÄRKEÄÄ! Tämä muotoilulaite voi olla erittäin kuuma eikä se sovellu käytettäväksi synteettisten tai aitojen hiuslisäkkeiden ja -pidennysten kanssa.

Hiusten tulee olla puhtaat ja kuivat, ja niissä ei saa olla kuivasampoota, hiuslakkaa, muotoiluvaahtoa, muotoilusuihketta, hiuspuuteria tai muita muotoilutuotteita lukuun ottamatta suojaavaa suihketta.
VAROITUS! Pidä käytön aikana kiinni vain varresta. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin käytön aikana, sillä ne saattavat olla erittäin kuumia.

KÄYTTÖOHJEET:
- Varmista, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja kammatut, eikä niissä ei ole takkuja. Paras lopputulos saadaan aikaan käyttämällä kevyttä lämpösuojasuihketta ennen muotoilua.
- Kytke Curl Creator päälle painamalla '⏻'-painiketta, jolloin LED-valot syttyvät, ja laite on valmis haluttujen asetusten valintaan.
- Saat aikaan kiharoita ja aaltoja painamalla lämpötilapainiketta, jossa on merkintä '🌡', kunnes valitaan haluttu lämpötila (170 ºC, 190 ºC tai 210 ºC).

HUOM: Aloita alemmasta lämpötila-asetuksesta ja nosta lämpötilaa asteittain tarpeen mukaan.
- Paina ajastimen painiketta '⏲' valitsemasi kiharrusajan mukaan (9, 12, 15 sekuntia).
- Erota enintään 3 cm:n pituinen hiusosio (kuva A).

HUOM: Mitä ohuempi hiusosio on, sitä tarkemmin rajattu lopputulos on.
- Pidä muotoilulaitetta niin, että suojuksen takaosa ja lyhyempi aukko ovat päähäsi päin (kuva B).
- Ohjaa erotettu hiusosio muotoilulaitteen yläosassa olevaan aukkoon (kuva C), kunnes hiukset asettuvat muotoilulaitteen yläosassa olevaan uraan (kuva D).
- Paina vipua ja vapauta se toistuvasti, kunnes kaikki hiukset on vedetty kammioon ja ne on kiedottu sylinterin ympärille (kuva E).

Huomio! Jos laitetta käytetään virheellisesti, hiukset voivat joissakin tapauksissa sotkeentua hieman. Jos hiukset sotkeentuvat, sammuta laite ensin äläkä vedä laitetta irti hiuksista. Poista hiukset varovasti laitteen sylinteristä, kunnes ne ovat irronneet kokonaan.
- Kun hiukset on vedetty laitteen kammioon, pidä muotoilulaite paikoillaan ja odota, kunnes kuulet neljä nopeaa merkkiääntä. Tämä tarkoittaa, että hiukset on kiharrettu, ja voit vapauttaa hiussuortuvan.

HUOM: Jos hiukset irrotetaan ennen neljää äänimerkkiä, kihara jää keskeneräiseksi.
- Vedä muotoilulaitetta varovasti pystysuoraan alaspäin ja poispäin, jotta kihara vapautuu (kuva F).
- Toista toimenpide pään ympäri, kunnes kaikki hiusosiot on kiharrettu.
- Jotta kiharat asettuvat, harjaa hiukset vasta, kun ne ovat jäähtyneet.

HUOM: Jos haluat löysät kiharat, ravista hiuksia kevyesti tai harjaa ne harvalla kammalla, jotta lopputulos on luonnollisempi.
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla '⏻'-painiketta ja pitämällä sitä painettuna 1–2 sekuntia sekä irrottamalla laitteen virtajohto pistorasiasta.

Ajastimen asettaminen ⏲
Luo haluamasi kiharatyyppi painamalla ajastimen asetuspainiketta '⏲', kunnes valo syttyy merkiksi valitsemastasi kiharrusajasta.

Alin merkkivalo syttyy palamaan valkoisena merkiksi alimmasta aika-asetuksesta, joka on 9 sekuntia. Paina painiketta uudelleen, jolloin keskimmäinen valo syttyy 12 sekunnin kohdalla, ja paina vielä kerran, jolloin ylin valo syttyy 15 sekunnin kohdalla.

Jos haluat löysempiä aaltoja, valitse lyhin aika, mutta jos haluat selkeämmät kiharat, käytä pisintä aika-asetusta.

Lämpötila-asetukset 🌡
Valittavana on 3 tarkkaa lämpötila-asetusta, 170 °C, 190 °C ja 210 °C, jotta kaikentyyppisille hiuksille saadaan haluttu tyyli.

Ensimmäinen merkkivalo osoittaa alimman lämpötila-asetuksen, 170 °C, keskimmäinen merkkivalo osoittaa 190 °C ja ylin merkkivalo korkeimman lämpötilan, 210 °C.

Kun laite kytketään ensimmäisen kerran päälle, ja asetus on valittu, merkkivalo vilkkuu punaisena merkiksi siitä, että laite lämpenee. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa vakaana.

Jos sinulla on ohuet, hauraat, valkaistut tai värjätyt hiukset, käytä alempaa lämpöasetusta. Käytä paksummille hiuksille korkeampia lämpötila-asetuksia. On suositeltavaa tehdä aina testi ensimmäisellä käyttökerralla varmistaaksesi, että hiustyypille käytetään oikeaa lämpötilaa. Aloita alimmasta asetuksesta ja nosta lämpötilaa, kunnes haluttu tulos saadaan aikaan.

Kiharan suunta ↷ ↶
Kun muotoilet hiuksia pään vasemmalla puolella, valitse '↷' -tila varmistaaksesi, että kihara kääntyy pois kasvoista. Kun muotoilet hiuksia pään oikealla puolella, valitse '↶'-tila varmistaaksesi, että myös oikealla puolella olevat kiharat kääntyvät pois kasvoista. Voit valita haluamasi suunnan liu'uttamalla kahvan sivussa olevaa kytkintä. Näkyvissä oleva nuoli osoittaa sen suunnan, johon se on asetettu.

Automaattinen sammutus
Tässä laitteessa on turvallisuuden parantamiseksi automaattinen sammutustoiminto. Jos laitetta ei käytetä yhtäjaksoisesti yli 20 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän ajan kuluttua, voit kytkeä laitteen päälle painamalla '⏻'-painiketta.

Muistitoiminto
Muistiominaisuus tallentaa suosikkilämpö- tai ajastinasetuksesi käytön helpottamiseksi ja yhtenäisten tulosten saavuttamiseksi. Muistiominaisuus aktivoituu automaattisesti käytön aikana ja tallentaa suosikkilämpöasetuksesi.

Seuraavan kerran, kun käynnistät laitteen, laite valitsee automaattisesti tallennetut lämpötila- tai ajastinasetukset.
Nollaa muistitoimintoon tallennettu lämpötila valitsemalla toinen lämpötila.

Suojaava lämpömatto
Tämän laitteen mukana toimitetaan lämmöltä suojaava matto, jota voi käyttää muotoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta tätä laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käytössäsi olisi mukana tuleva lämpömatto. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kääri laite välittömästi mukana tulevaan lämpömattoon ja anna laitteen jäähtyä kunnolla ennen sen varastointia. Pidä laite edelleen kaukana lasten ulottuvilta, sillä se pysyy kuumana usean minuutin ajan.
Huomaa: Lämpömatto sisältää luonnonkumia.

Huolto ja ylläpito
Laitteesi säilyy parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa, kun noudatat alla olevia ohjeita:
- Älä kierrä johtoa laitteen ympäri, vaan aseta se löysälle kerälle laitteen viereen.
- Älä käytä laitetta niin, että johto on tiukkaan vedetty pistorasiasta.
- Kytke laite aina irti pistorasiasta käytön jälkeen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ	**<0,5W**

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή! Η συσκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Παρακαλείστε να το φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσέξτε να αποφύγετε την άμεση επαφή της θερμής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ιδίως με τα μάτια, τα αυτιά, το πρόσωπο και το λαιμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τον καυτό κύλινδρο ή τα μεταλλικά μέρη της συσκευής ενώ είναι καυτά.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Το συγκεκριμένο styler φτάνει σε υψηλές θερμοκρασίες και δεν είναι κατάλληλο για χρήση ούτε σε συνθετικά ούτε σε πραγματικά extensions μαλλιών.

Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και απαλλαγμένα από ξηρό σαμπουάν, λακ, αφρό, κερί σε σπρέι, σκόνη styling και άλλα προϊόντα styling, εκτός από προστατευτικό σπρέι.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε μόνο τη λαβή κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής κατά τη χρήση, καθώς αυτές μπορεί να είναι εξαιρετικά καυτές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά, καλά χτενισμένα και χωρίς κόμπους. Για καλύτερα αποτελέσματα, εφαρμόστε ένα ελαφρύ σπρέι θερμοπροστασίας πριν από το styling.
- Για να ενεργοποιήσετε το Curl Creator, πατήστε το κουμπί '⏻'. Οι λυχνίες LED θα ανάψουν και η συσκευή θα είναι έτοιμη για να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.
- Για να δημιουργήσετε μπούκλες και κυματισμούς, πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας με την ένδειξη '🌡' μέχρι να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία (170°C, 190°C ή 210°C).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ξεκινάτε πάντα με χαμηλότερη ρύθμιση θερμοκρασίας και αυξάνετέ την σταδιακά, ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη '⏲' για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο σχηματισμού της μπούκλας (9, 12 ή 15 δευτερόλεπτα).
- Χωρίστε μια τούφα μαλλιών με πλάτος έως 3 cm (Εικ. A).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όσο μικρότερη είναι η τούφα, τόσο πιο καλοσχηματισμένο θα είναι το αποτέλεσμα.
- Κρατήστε τη συσκευή styling με το πίσω μέρος του προστατευτικού και το μικρότερο άνοιγμα της υποδοχής στραμμένα προς το κεφάλι (Εικ. B).
- Περάστε την τούφα μέσα από το άνοιγμα στο επάνω μέρος της συσκευής styling (Εικ. C), μέχρι να καθίσει μέσα στην αυλάκωση στο επάνω μέρος του κυλίνδρου (Εικ. D).
- Πατήστε και αφήστε επανειλημμένα τον μοχλό, μέχρι να τραβηχτούν όλα τα μαλλιά μέσα στον θάλαμο και να τυλιχτούν γύρω από τον κύλινδρο (Εικ. E).

Προσοχή! Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί λανθασμένα, σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να μπερδευτούν ελαφρώς τα μαλλιά. Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και μην προσπαθήσετε να την τραβήξετε μακριά από τα μαλλιά. Ξεμπλέξτε απαλά τα μαλλιά από τον κύλινδρο μέχρι να απελευθερωθούν εντελώς.
- Μόλις τα μαλλιά τραβηχτούν μέσα στον κύλινδρο, κρατήστε τη συσκευή styling σταθερή και περιμένετε να ακούσετε 4 γρήγορα ηχητικά σήματα. Αυτό σημαίνει ότι η μπούκλα έχει σχηματιστεί και μπορείτε να απελευθερώσετε τα μαλλιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν αφαιρέσετε τα μαλλιά από τη συσκευή πριν ακουστούν τα 4 ηχητικά σήματα, η μπούκλα δεν θα έχει σχηματιστεί πλήρως.
- Τραβήξτε προσεκτικά τη συσκευή styling κατακόρυφα προς τα κάτω και απομακρύνετέ την από τα μαλλιά, ώστε να αφαιρεθεί η μπούκλα (Εικ. F).
- Επαναλάβετε τη διαδικασία σε όλο το κεφάλι, μέχρι να σχηματίσετε μπούκλες σε όλες τις τούφες.
- Για να σταθεροποιηθούν οι μπούκλες, μην βουρτσίζετε τα μαλλιά μέχρι να κρυώσουν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για χαλαρές μπούκλες, περάστε απαλά τα δάχτυλά σας μέσα από τα μαλλιά ή χτενίστε τα με μια χτένα με αραιά δόντια για πιο φυσικό αποτέλεσμα.
- Μετά τη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί '⏻' για 1-2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Ρύθμιση χρόνου ⏲
Δημιουργήστε τον τύπο μπούκλας που επιθυμείτε πατώντας το κουμπί ρύθμισης χρόνου '⏲' μέχρι να ανάψει η λυχνία που αντιστοιχεί στον επιθυμητό χρόνο σχηματισμού της μπούκλας.

Η κάτω λυχνία θα ανάψει με λευκό χρώμα, υποδεικνύοντας τη χαμηλότερη ρύθμιση χρόνου των 9 δευτερολέπτων. Πατήστε ξανά το κουμπί και θα ανάψει η μεσαία λυχνία, υποδεικνύοντας 12 δευτερόλεπτα. Πατήστε το ακόμη μία φορά και θα ανάψει η επάνω λυχνία, υποδεικνύοντας 15 δευτερόλεπτα.

Για πιο χαλαρό κυματισμό, επιλέξτε τη μικρότερη διάρκεια. Για πιο καλοσχηματισμένη μπούκλα, επιλέξτε τη μεγαλύτερη διάρκεια.

Ρυθμίσεις θερμοκρασίας 🌡
Διαθέτει 3 ακριβείς ρυθμίσεις θερμοκρασίας, 170°C, 190°C και 210°C, ώστε να επιλέξετε την κατάλληλη για το επιθυμητό styling και για κάθε τύπο μαλλιών.

Η πρώτη λυχνία υποδεικνύει τη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοκρασίας στους 170°C, η μεσαία λυχνία τους 190°C και η επάνω λυχνία την υψηλότερη ρύθμιση στους 210°C.

Όταν ενεργοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή και επιλέξετε τη ρύθμιση, η λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η συσκευή θερμαίνεται. Μόλις επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, η λυχνία παραμένει σταθερά αναμμένη.

Εάν έχετε ευαίσθητα, λεπτά, ντεκαπαρισμένα ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις χαμηλές ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις υψηλές ρυθμίσεις θερμοκρασίας. Κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή, ώστε να βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε σταδιακά τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Κατεύθυνση μπούκλας ↷ ↶
Όταν κάνετε styling στην αριστερή πλευρά του κεφαλιού, επιλέξτε τη λειτουργία '↷', ώστε η μπούκλα να σχηματίζεται προς την αντίθετη κατεύθυνση από το πρόσωπο. Όταν κάνετε styling στη δεξιά πλευρά του κεφαλιού, επιλέξτε τη λειτουργία '↶', ώστε και οι μπούκλες στη δεξιά πλευρά να σχηματίζονται μακριά από το πρόσωπο. Μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή κατεύθυνση σύροντας τον διακόπτη στο πλάι της λαβής. Το βέλος που εμφανίζεται υποδεικνύει την κατεύθυνση που έχει επιλεγεί.

Αυτόματη απενεργοποίηση
Για μεγαλύτερη ασφάλεια, η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Εάν η συσκευή παραμείνει σε αδράνεια για περισσότερα από 20 λεπτά συνεχόμενα, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εάν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, απλώς πατήστε το κουμπί '⏻' για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

Λειτουργία μνήμης
Η λειτουργία μνήμης αποθηκεύει τις προτιμώμενες ρυθμίσεις θερμοκρασίας/χρόνου, για μεγαλύτερη ευκολία στη χρήση και σταθερά αποτελέσματα. Η λειτουργία μνήμης ενεργοποιείται αυτόματα κατά τη χρήση και αποθηκεύει τις προτιμώμενες ρυθμίσεις σας.

Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή, θα επιλεγούν αυτόματα οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις θερμοκρασίας/χρόνου.
Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία που είναι αποθηκευμένη στη λειτουργία μνήμης, απλώς επιλέξτε διαφορετική ρύθμιση θερμοκρασίας.

Πατάκι Προστασίας Θερμότητας
Αυτή η συσκευή συνοδεύεται από ένα πατάκι προστασίας από τη θερμότητα για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το styling. Κατά τη διάρκεια της χρήσης μην τοποθετείτε τη συσκευή σε οποιαδήποτε ευαίσθητη στη θερμότητα επιφάνεια, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο πατάκι θερμότητας. Μετά τη χρήση, απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα. Τυλίγετε αμέσως τη συσκευή με το παρεχόμενο πατάκι προστασίας θερμότητας και αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως πριν την αποθηκεύσετε. Συνεχίστε να την κρατάτε μακριά από παιδιά, καθώς θα παραμείνει ζεστή για αρκετά λεπτά.
Σημείωση: Η θερμοανθεκτική επιφάνεια περιέχει φυσικό καουτσούκ.

Φροντίδα και Συντήρηση
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως τυλίγετε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε απόσταση από το σημείο τροφοδοσίας.
- Βγάζετε πάντα το φις από την πρίζα μετά τη χρήση.

MAGYAR

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági előírásokat.

FOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓDBAN	**<0,5W**

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági előírásokat! Ezt a készüléket csak a jelen használati útmutatóban leírtak szerint szabad használni. Kérjük, őrizze meg későbbi felhasználásra.
FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a szemhez, a fülhöz, az archoz és a nyakhoz.
FIGYELMEZTETÉS! Ne nyúljon a forró hengerhez vagy a készülék fémrészeihez, ha meleg.
FONTOS! A hajformázó magas hőmérsékletet ér el, és nem alkalmas szintetikus vagy valódi hajból készült hajhosszabbításokon való használatra.

A hajnak tisztának, száraznak és szárazsampontól, hajspraytől, hajhabtól, viasz spray-től, hajformázó portól és más hajformázó terméktől mentesnek kell lennie.
FIGYELMEZTETÉS! Használat közben csak a fogantyút fogja meg. Ne érintse meg a készülék forró felületeit használat közben, mert ezek rendkívül forróak lehetnek.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
- Győződjön meg róla, hogy a haj tiszta, száraz, kifésült és csomóktól mentes. A jobb eredmények érdekében használjon könnyű hajvédő spray-t a hajformázás előtt.
- A Curl Creator bekapcsolásához nyomja meg a '⏻' gombot. Ekkor a LED jelzőfények világítani kezdenek jelezve, hogy a készülék készen áll a kívánt beállítások kiválasztásához.
- Fürtök és hullámok kialakításához nyomja meg a '🌡' feliratú hőmérséklet gombot, a kívánt hőmérséklet kiválasztásához (170ºC, 190ºC or 210ºC).

MEGJEGYZÉS: Mindig alacsonyabb hőmérsékleti beállítással kezdjen, és szükség szerint fokozatosan növelje.
- Nyomja meg az időzítés gombot '⏲' a kívánt göndörítési idő (9, 12, 15 másodperc) beállításához.
- Válasszon el egy 3 cm-nél nem nagyobb hajtincset (A. ábra).

MEGJEGYZÉS: Minél kisebb a hajtincs, annál határozottabb lesz az eredmény.
- Tartsa a hajformázót úgy, hogy a védőburkolat hátsó része és a rövidebb nyílás a fej felé nézzen. (B. ábra)
- Vezesse be az elválasztott hajtincset a hajformázó tetején lévő nyílásba (C. ábra) amíg a hajtincs teljesen be nem fekszik a henger tetején lévő mélyedésbe. (D. ábra).
- Folyamatosan nyomja és engedje fel a kart, amíg az összes hajat be nem húzza a kamrába, és az nem tekeredik a henger köré. (E. ábra).

Vigyázat! Ha a készüléket helytelenül használják, bizonyos esetekben a haj enyhén gubancolódhat. Ha összegubancolódik, először kapcsolja ki a készüléket, és ne húzza el a készüléket a hajtól. Finoman húzogassa ki a hajat a hengerből, míg teljesen ki nem szabadul.
- Miután a hajat behúzta a hengerbe, tartsa a hajformázót a helyén, és várjon, amíg 4 gyors hangjelzést hall. Ez jelzi azt, hogy a göndörítés befejeződött és a hajtincs készen áll a kiengedésre.

MEGJEGYZÉS: Ha a haj a 4 hangjelzés előtt elengedésre kerül, a göndörítés nem fejeződik be.
- Óvatosan húzza a hajformázót függőlegesen lefelé és tartsa el a göndörség felszabadításához (F. ábra).
- Ismételje meg a fej körül, amíg az összes részt be nem göndöríti.
- Ne fésülje ki a haját amíg ki nem hűl, hogy a fürtök megmaradjanak.

MEGJEGYZÉS: Laza fürtökhöz finoman rázza meg a hajat, vagy fésülje át széles fogú fésűvel a természetesebb végeredmény érdekében.
- Használat után nyomja meg és tartsa lenyomva az '⏻' gombot 1-2 másodpercig a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a hálózati csatlakozót.

Időzítés beállítása ⏲
A kívánt típusú hajfürt elkészítéséhez állítsa be a '⏲' gombbal az időzítést, amíg a fény meg nem világítja a kívánt göndörítési időt.

Az alsó jelzőfény fehéren világít, jelezve a legalacsonyabb, 9 másodperces időbeállítást. Nyomja meg ismét a gombot, ekkor a középső jelzőfény világítása jelzi a 12 másodpercet, újabb megnyomáskor a felső jelzőfény kigyulladása 15 másodperces időbeállítást jelez.

Lazább hullámokhoz válasszon alacsonyabb időbeállítást, határozottabb fürtökhöz pedig a leghosszabb időbeállítást használja.

Hőmérséklet-beállítások 🌡
3 precíz hőmérséklet-beállítás (170°C, 190°C és 210°C) közül választhat, hogy minden hajtípuson elérje a kívánt stílust.

Az első jelzőfény a legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást, 170 °C-ot jelzi, a középső jelzőfény a 190 °C-ot, a felső jelzőfény pedig a legmagasabb, 210 °C-os hőmérsékletet.

Amikor bekapcsolja a készüléket és kiválasztja a hőmérsékletet, a jelzőfény piros villogása jelzi a készülék melegedését. Amikor a hőmérséklet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít.

Ha érzékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatokat. Erősebb szálú haj esetén használjon magasabb hőfokozatokat. Javasoljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt, hogy meggyőződjön arról, hogy a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet használja. Kezdje a legalacsonyabb fokozattal, majd növelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig.

A göndörítés iránya ↷ ↶
A fej bal oldalának formázásakor válassza a '↷' módot, hogy a fürtök az arctól kifelé forduljanak. A fej jobb oldalának formázásakor válassza '↶' módot, hogy a jobb oldali fürtök az arctól kifelé forduljanak. A kívánt irányt a markolat oldalán lévő kapcsoló elcsúsztatásával választhatja ki. A megjelenő nyíl a beállítás irányát mutatja.

Automatikus kikapcsolás
A fokozott biztonság érdekében a készülék automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik. Ha a készülék 20 percnél tovább nincs használatban, automatikusan kikapcsol. Ha tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen nyomja meg a '⏻' gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Memória funkció
A memória funkció tárolja a kívánt hőmérséklet- és időzítés beállítást a könnyű használat és az egyenletes eredmények érdekében. A memória funkció automatikusan aktiválódik a használat közben, és tárolja a kívánt beállításokat.

Amikor a készüléket újra bekapcsolja, automatikusan kiválasztja a tárolt hőmérséklet- és időzítés beállításokat.
A memória funkció alatt tárolt hőmérséklet visszaállításához egyszerűen válasszon ki egy másik hőmérsékletet.

Hővédő alátét
A készülékhez hővédő alátét tartozik, amely a hajformázás alatt és után használható. Használat közben ne tegye a készüléket hőre érzékeny felületre, még a mellékelt hővédő alátéttel sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket. Azonnal csomagolja be a készüléket a mellékelt hővédő alátétbe és hagyja teljesen lehűlni, mielőtt elteszi. Továbbra is tartsa távol a gyermekektől, mert még percekig forró marad.
Kérjük, vegye figyelembe: A hőálló alátét természetes gumit tartalmazhat.

Kezelés és karbantartás
A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében tartsa be a következő lépéseket:
- Ne csavarja a tápkábelt a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót használat után.

POLSKI

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności wskazanymi w niniejszym dokumencie.

ZUŻYCIE ENERGII W TRYBIE CZUWANIA	**<0,5W**

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności wskazanymi w niniejszym dokumencie! Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Należy zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
OSTRZEŻENIE! Unikać bezpośredniego kontaktu gorącej powierzchni urządzenia ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.
OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorącego wałka ani metalowych części, gdy urządzenie jest rozgrzane.
WAŻNE! Lokówka osiąga wysokie temperatury, stąd nie jest zalecana do stosowania na włosach przedłużanych z użyciem włosów syntetycznych lub naturalnych.

Włosy powinny być czyste, suche i nie powinny być pokryte suchym szamponem, lakierem do włosów, pianką, woskiem w sprayu, pudrem do stylizacji ani innymi produktami do stylizacji, z wyjątkiem preparatu ochronnego w sprayu.
OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania trzymać wyłącznie za uchwyt urządzenia. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia, ponieważ mogą osiągać bardzo wysoką temperaturę.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- Włosy muszą być czyste, suche, dokładnie rozczesane i bez splątań. Najlepsze rezultaty zapewnia użycie lekkiego preparatu termoochronnego w sprayu.
- Aby włączyć lokówkę Curl Creator, naciśnij przycisk '⏻'. Zaświecą się kontrolki LED i będzie można wybrać żądane ustawienia.
- Aby utworzyć loki i fale, naciskaj przycisk temperatury '🌡' do momentu wybrania żądanej temperatury (170°C, 190°C lub 210°C).

UWAGA: Zawsze zaczynaj od niższej temperatury i w razie potrzeby zwiększaj ją stopniowo.
- Naciśnij przycisk ustawienia czasu '⏲' aby wybrać czas zwijania (9, 12, 15 sekund).
- Oddziel pasmo włosów o szerokości nie większej niż 3 cm (rys. A).

UWAGA: Im cieńsze pasmo, tym bardziej wyraziste będą loki.
- Trzymaj lokówkę tylną częścią osłony i krótszym otworem skierowanymi w stronę głowy (rys. B).
- Umieść pasmo włosów w otworze w górnej części lokówki (rys. C), aż włosy znajdą się w rowku u góry wałka (rys. D).
- Naciskaj i zwalniaj dźwignię, aż całe pasmo zostanie wciągnięte do komory i owinięte wokół wałka (rys. E).

Ostrożnie! Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo, w niektórych przypadkach może wystąpić lekkie splątanie włosów. W przypadku splątania włosów najpierw wyłącz urządzenie, powstrzymaj się od natychmiastowego odciągania go od włosów. Delikatnie wyjmij włosy z wałka, aż zostaną całkowicie uwolnione.
- Po wciągnięciu włosów do komory przytrzymaj lokówkę w miejscu i poczekaj, aż usłyszysz 4 szybkie sygnały dźwiękowe. Oznacza to, że lok jest gotowy i można go wypuścić.

UWAGA: jeśli pasmo włosów zostanie zwolnione, zanim rozlegną się 4 sygnały dźwiękowe, podgrzewanie loka nie zostało zakończone.
- Delikatnie pociągnij lokówkę pionowo w dół i odsuń, aby uwolnić lok (rys. F).
- Powtarzaj tę czynność z kolejnymi pasmami włosów dookoła głowy, aż wszystkie loki zostaną nawinięte.
- Aby loki zostały utrwalone, nie należy czesać włosów szczotką ani grzebieniem, dopóki nie ostygną.

UWAGA: aby uzyskać luźne loki, delikatnie potrząśnij włosami lub przeczesz je grzebieniem z szerokimi zębami, aby uzyskać bardziej naturalne wykończenie.
- Po zakończeniu użytkowania wciśnij przycisk '⏻' przez 1-2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie i odłącz je od zasilania.

Ustawienia czasu ⏲
Wybierz czas skrętu, aby uzyskać pożądany efekt loków. Naciskaj przycisk ustawienia czasu '⏲', aż podświetli się lampka przy wybranym ustawieniu.

Dolna kontrolka zaświeci się na biało, wskazując najkrótszy czas wynoszący 9 sekund. Naciśnij przycisk ponownie, aby zaświeciła się środkowa kontrolka wskazująca 12 sekund, a następnie jeszcze raz, aby zaświeciła się górna kontrolka wskazująca 15 sekund.

Aby uzyskać luźniejszą falę, wybierz najkrótszy czas, natomiast w celu uzyskania wyraźniej zdefiniowanego loku wybierz najdłuższy czas.

Ustawienia temperatury 🌡
Do wyboru są 3 precyzyjne ustawienia temperatury: 170°C, 190°C i 210°C, umożliwiające uzyskanie pożądanej fryzury w przypadku każdego rodzaju włosów.

Pierwsza kontrolka wskazuje najniższą temperaturę 170°C, środkowa – 190°C, a górna – najwyższą temperaturę 210°C.

Po pierwszym włączeniu urządzenia i wybraniu ustawienia kontrolka miga na czerwono, sygnalizując nagrzewanie. Po osiągnięciu ustawionej temperatury kontrolka zaczyna świecić światłem ciągłym.

Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, użyj niższych ustawień temperatury. W przypadku gęstych włosów należy wybrać wyższą temperaturę. Przed pierwszym użyciem zaleca się wykonanie próby, aby dobrać odpowiednią temperaturę do danego rodzaju włosów. Zacznij od najniższego ustawienia i stopniowo zwiększaj temperaturę do momentu uzyskania pożądanego efektu.

Kierunek skrętu loków ↷ ↶
Podczas stylizacji lewej strony głowy wybierz tryb '↷', aby upewnić się, że loki są odwrócone od twarzy. Podczas stylizacji prawej strony głowy wybierz tryb '↶', aby upewnić się, że loki z prawej strony są odwrócone od twarzy. Kierunek można wybrać za pomocą przełącznika z boku uchwytu. Wyświetlana strzałka wskazuje ustawiony kierunek.

Funkcja automatycznego wyłączania
Dla większego bezpieczeństwa urządzenie zostało wyposażone w funkcję automatycznego wyłączania. Jeśli urządzenie będzie bezczynne przez ponad 20 minut, wyłączy się automatycznie. Jeżeli po tym czasie chcesz dalej używać urządzenia, wystarczy nacisnąć przycisk '⏻', aby ponownie je włączyć.

Funkcja pamięci
Funkcja pamięci przechowuje preferowane ustawienie temperatury i czasu, co zapewnia łatwą obsługę urządzenia i te same efekty za każdym razem. Funkcja pamięci aktywuje się automatycznie podczas użytkowania, aby zapisać preferowane ustawienia.

Przy następnym włączeniu urządzenie automatycznie wybierze zapisane ustawienia temperatury i czasu.
Aby zresetować temperaturę zapisaną w funkcji pamięci, wystarczy wybrać inną temperaturę.

Mata termoochronna
Urządzenie jest wyposażone w matę chroniącą przed wysoką temperaturą do stosowania podczas i po zakończeniu stylizacji. Podczas użytkowania nie należy umieszczać urządzenia na żadnej powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet w przypadku korzystania z dostarczonej w zestawie maty odpornej na działanie wysokiej temperatury. Po zakończeniu użytkowania należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Natychmiast owiń urządzenie w dostarczoną w zestawie matę odporną na działanie wysokiej temperatury i przed przechowywaniem urządzenia zaczekaj, aż całkowicie ostygnie. Urządzenie musi zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ pozostaje gorące jeszcze przez kilka minut.
Uwaga: Mata termoodporna zawiera kauczuk naturalny.

Czyszczenie i konserwacja
Aby zapewnić utrzymanie urządzenia w doskonałym stanie, przestrzegaj następujących zaleceń:
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia – zwinąć go luźno z boku.
- Podczas używania urządzenia nie dopuść do zbytniego naprężenia przewodu zasilającego.
- Po zakończeniu użytkowania zawsze odłączać urządzenie od zasilania.

ČESKY

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tato bezpečnostní upozornění.

SPOTŘEBA V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU	**<0,5W**

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tato bezpečnostní upozornění! Tento spotřebič se musí používat pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Uschovejte prosím k budoucímu použití.
VAROVÁNÍ! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličeje a krku.
VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se horkých válců nebo kovových části spotřebiče.
DŮLEŽITÉ! Spotřebič dosahuje vysokých teplot a není vhodný pro použití na syntetické ani pravé prodloužené vlasy.

Vlasy by měly být čisté, suché a zbavené suchého šamponu, laku na vlasy, tužidla, sprejového vosku, stylingového pudru a ostatních přípravků s výjimkou ochranného spreje.
VAROVÁNÍ! Během používání držte pouze rukojeť. Při používání se nedotýkejte horkých povrchů spotřebiče, protože mohou být velmi horké.

POKYNY K POUŽITÍ
- Dbejte na to, aby byly vlasy čisté, suché a rozčesané bez zacuchání. Nejlepších výsledků dosáhnete, když před úpravou vlasů použijete lehký sprej na ochranu před teplem.
- Chcete-li kulmu Curl Creator zapnout, stiskněte tlačítko '⏻'; rozsvítí se LED diody a zařízení bude připraveno k výběru požadovaných nastavení.
- Chcete-li vytvořit lokny a vlny, stiskněte tlačítko teploty označené '🌡', dokud nezvolíte požadovanou teplotu (170 ºC, 190 ºC nebo 210 ºC).

POZNÁMKA: Vždy začněte s nižším nastavením teploty a v případě potřeby ji postupně zvyšujte.
- Stiskněte tlačítko časovače '⏲' pro zvolený čas kadeření (9, 12, 15 sekund).
- Oddělte pramen vlasů, který není širší než 3 cm (obr. A).

POZNÁMKA: Čím užší bude pramen vlasů, tím pevnější bude natočení.
- Držte kulmu tak, aby zadní strana krytu a užší otvor směřovaly k hlavě (obr. B).
- Veďte pramen vlasů do otvoru v horní části kulmy (obr. C) tak, aby se vlasy nacházely v drážce v horní části válce (obr. D).
- Stiskněte a uvolněte páčku opakovaně, dokud nebudou všechny vlasy vtaženy do komory a natočeny kolem válce (obr. E).

Upozornění! Při nesprávném používání spotřebiče se vlasy mohou v určitých případech mírně zamotat. Pokud dojde k zamotání, nejprve spotřebič vypněte a netahejte jej z vlasů. Jemně vlasy vytahujte z válce, dokud se úplně neuvolní.
- Po vložení vlasů do válce podržte kulmu na místě a počkejte, až uslyšíte 4 rychlá pípnutí. To znamená, že natočení pramene vlasů bylo dokončeno a pramen můžete uvolnit.

POZNÁMKA: Pokud vlasy uvolníte před 4 pípnutími, natáčení nebude dokončeno.
- Jemným tahem kulmy svisle dolů a pryč uvolněte lokny (obr. F).
- Postup opakujte na vlasech celé hlavy, dokud nenatočíte všechny části.
- Aby se lokny zpevnily, nekartáčujte vlasy, dokud nevychladnou.

POZNÁMKA: U volných loken vlasy jemně protřepejte nebo vyčešte širokým hřebenem, abyste dosáhli přirozenějšího vzhledu.
- Po použití vypněte spotřebič stisknutím tlačítka '⏻' po dobu 1-2 sekund a vypojte jej ze zásuvky.

Nastavení času ⏲
Požadovaný typ lokny vytvoříte stisknutím tlačítka nastavení časovače '⏲', dokud se nerozsvítí kontrolka zvolené doby pro typ lokny.

Spodní kontrolka se rozsvítí bíle, což signalizuje nejnižší nastavení času, tj. 9 sekund. Stiskněte tlačítko znovu a rozsvítí se prostřední kontrolka, která signalizuje 12 sekund; dalším stisknutím se rozsvítí horní kontrolka, která signalizuje 15 sekund.

Pro volnější vlny zvolte nejkratší čas, pro výraznější kudrny použijte nejdelší časové nastavení.

Nastavení teploty 🌡
Na výběr je 3 přesných nastavení teploty, 170 °C, 190 °C, a 210 °C , pro požadovaný styl všech typů vlasů.

První kontrolka signalizuje nejnižší nastavení teploty 170 °C, prostřední kontrolka 190 °C a horní kontrolka nejvyšší teplotu 210 °C.

Při prvním zapnutí spotřebiče začne po výběru nastavení kontrolka blikat červeně, což signalizuje, že se spotřebič zahřívá. Po dosažení požadované teploty zůstane kontrolka svítit.

Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nastavení nižší teploty. Pro silnější vlasy použijte vyšší teplotu. Při prvním použitím se doporučuje vždy provést test, aby byla vybrána správná teplota pro váš typ vlasů. Začněte od nejnižší teploty a teplotu postupně navyšujte, dokud nedocílíte požadovaného výsledku.

Směr natáčení
Při úpravě levé strany hlavy zvolte režim '↻'; aby se kadeře natáčely směrem od obličeje. Při úpravě pravé strany hlavy zvolte režim '↺'; aby se kadeře natáčely směrem od obličeje. Posunutím přepínače na bočku rukojeti můžete zvolit požadovaný směr natáčení. Zobrazená špička udává směr, na který je spotřebič nastaven.

Automatické vypnutí
Tento spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí pro zvýšení bezpečnosti. Pokud je spotřebič nečinný déle než 20 minut, automaticky se vypne. Pokud chcete spotřebič i po této době dále používat, jednoduše ho zapněte stiskem tlačítka 'Ⓘ'.

Funkce paměti
Funkce paměti ukládá nastavení teploty/časovače, které preferujete, pro snadné použití a konzistentní výsledky. Během používání se automaticky aktivuje funkce paměti pro uložení preferovaného nastavení.

Při dalším zapnutí spotřebič se automaticky zvolí uložená nastavení teploty/časovače.
Chcete-li změnit teplotu uloženou v rámci funkce paměti, jednoduše zvolte jinou teplotu.

Teplu odolná podložka
Tento spotřebič je dodáván s teplu odolnou ochrannou podložkou k použití během a po úpravě vlasů. Během používání nepokládejte spotřebič na žádný povrch citlivý na teplo, a to ani při použití dodané teplu odolné podložky. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Okamžitě obalte spotřebič do dodané teplu odolné podložky a před uložením jej nechte zcela vychladnout. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí, protože po použití zůstane několik minut horký.
Upozornění: Teplu odolná podložka obsahuje přírodní kaučuk.

Čištění a údržba
Chcete-li, aby spotřebič zůstal v co nejlepším stavu, dodržujte následující kroky:
- Přívodní kabel nenamotávejte kolem spotřebiče; svíňte jej volně po boku spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič s napnutým přívodním kabelem.
- Po použití vždy vypojte ze zásuvky.

РУССКИЙ

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с правилами безопасности перед тем, как использовать прибор.

ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ	<0,5W

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с правилами безопасности перед тем, как использовать прибор. Прибор должен использоваться только в полном соответствии с описанием, приведенным в настоящей инструкции. Сохраните инструкцию на случай необходимости обратиться к ней в дальнейшем.
БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не допускайте прямого контакта горячей поверхности прибора с кожным покровом, в особенности вокруг глаз, ни ушах, ни лице и на шее.
БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Не прикасайтесь к горячей рабочей поверхности или иным нагревающимся металлическим частям прибора.
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Стайлер очень сильно нагревается и не подходит для укладки синтетических или натуральных накладных прядей.

Волосы должны быть чисто вымытыми и высушенными, без нанесенного на них сухого шампуня, лака, пенки, спрей-воска, пудры или иных средств для укладки волос, за исключением термозащитного спрея.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! Во время использования держите прибор только за ручку. Не прикасайтесь к нагревающимся поверхностям прибора, так как они могут быть очень горячими.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА
Волосы должны быть чистыми, сухими и тщательно расчесанными, без спутанных прядей. Для достижения наилучших результатов перед укладкой нанесите на волосы небольшое количество термозащитного спрея.
- Чтобы включить стайлер для создания локонов Curl Creator, нажмите кнопку 'Ⓘ': загорятся светодиодные индикаторы, после чего можно выбрать необходимые настройки.
- Для укладки волос локонами или волнами нажимайте кнопку регулировки температуры '🌡' до тех пор, пока не будет выбрана необходимая температура (170 °C, 190 °C или 210 °C).

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда начинайте с более низкой температуры и при необходимости постепенно повышайте ее.
- Выберите необходимое время укладки (9, 12 или 15 секунд) с помощью кнопки таймера 'Ⓘ'
- Отделите прядь волос шириной не более 3 см (Fig. A).

ПРИМЕЧАНИЕ. Чем тоньше прядь, тем более четко выраженным будет результат.
- Держите стайлер так, чтобы задняя часть защитного экрана и более короткая прорезь были обращены в сторону головы, как показано на рисунке (Fig. B).
- Поместите прядь в отверстие в верхней части стайлера (Fig. C) таким образом, чтобы волосы расположились в желобке в верхней части цилиндра, как показано на рисунке (Fig. D).
- Попеременно нажимайте и отпускайте рычажок до тех пор, пока вся прядь не будет втянута в камеру и накручена на цилиндр (Fig. E).

Будьте осторожны! В отдельных случаях при неправильном использовании прибора волосы могут слегка спутаться. В подобной ситуации прежде всего выключите прибор, но не пытайтесь высвободить его из волос: аккуратно распутывайте и извлекайте волосы из камеры для укладки до полного высвобождения пряди.
- После того как волосы будут затянуты в камеру для укладки, удерживая стайлер на месте, дождитесь 4 быстрых звуковых сигналов. Сигналы означают, что укладка локона завершена, и прядь готова к извлечению из камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если извлечь волосы из камеры для укладки до того, как прозвучат 4 звуковых сигнала, локон будет сформирован не полностью.
- Плавно потяните стайлер вниз и отведите его от головы, чтобы освободить локон (Fig.F).
- Уложите подобным образом все остальные пряди
- Чтобы локоны зафиксировались, не расчесывайте волосы, пока они не остынут.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для создания свободных локонов слегка встряхните волосы или расчешите их расческой с широкими зубьями для придания более естественного вида.
- Закончив пользоваться прибором, выключите его, нажав кнопку 'Ⓘ' и удерживая ее в течение 1–2 секунд, затем отключите прибор от сети.

Настройка таймера ⏱
Для создания желаемого типа укладки нажимайте кнопку настройки таймера '⏱' до тех пор, пока не загорится индикатор, указывающий выбранное вами время укладки. Нижний световой индикатор загорится белым цветом, обозначая минимальное время укладки — 9 секунд.

Нажмите кнопку еще раз: загорится средний индикатор (время укладки - 12 секунд). При последующем нажатии загорится верхний индикатор (время укладки - 15 секунд).

Для получения более мягких волн выбирайте минимальное время укладки, а для создания четко очерченных локонов используйте максимальную настройку таймера.

Настройки температуры 🌡
Для создания разнообразных стилей укладки на волосах любого типа в приборе предусмотрены три точных настройки уровня нагрева: 170°C, 190°C и 210°C.

Первый световой индикатор соответствует самой низкой температуре — 170 °C, средний — температуре 190 °C, а верхний — самой высокой температуре 210 °C.
При первом включении прибора после выбора температурного режима соответствующий индикатор будет мигать красным цветом, показывая, что прибор нагревается. После достижения заданной температуры индикатор перестанет мигать и будет светиться непрерывно.

Направление укладки ↻↺
При укладке волос с левой стороны головы выберите режим '↻', чтобы локон завивался в направлении от лица. При укладке волос с правой стороны головы выберите режим '↺', чтобы локоны с правой стороны также завивались в направлении от лица. Выберите необходимое направление укладки, перемещая переключатель на боковой стороне ручки. Стрелка на переключателе указывает выбранное направление укладки.

Автоматическое выключение
Для дополнительной безопасности прибор оснащен функцией автоматического выключения. Если прибор не используется более 20 минут без перерыва, он автоматически выключается. Если вы хотите продолжить пользоваться прибором, достаточно нажать кнопку 'Ⓘ', чтобы снова включить прибор.

Функция памяти
Функция памяти сохраняет выбранные вами настройки температуры и таймера для удобства использования прибора и получения стабильных результатов. Для сохранения выбранных настроек функция памяти автоматически активируется во время использования.
При последующем включении прибора автоматически устанавливаются сохраненные в памяти настройки температуры и таймера.
Чтобы изменить сохраненную в памяти настройку температуры, достаточно выбрать другую температуру.

Теплозащитный коврик
Данный прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, используемым как в процессе укладки, так и по его окончании. В процессе пользования прибором не кладите его на поверхность, чувствительную к нагреву, даже если она защищена ковриком, включенным в комплект поставки. Закончив пользоваться прибором, выключите его и отключите от сети. Сразу же оберните прибор теплозащитным ковриком и дайте стайлеру полностью остыть перед тем, как убрать его на хранение. Прибор остается горячим в течение нескольких минут: держите его в местах, недоступных для детей.
Обратите внимание: термостойкий коврик содержит натуральный каучук.

УХОДИ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Для поддержания прибора в оптимальном рабочем состоянии соблюдайте, пожалуйста, следующие правила:
- Не накручивайте шнур питания вокруг прибора: скрутите его свободными кольцами и храните рядом с прибором.
- Не пользуйтесь прибором на большом расстоянии от розетки: шнур не должен быть натянутым.
- Закончив пользоваться прибором, обязательно отключите его от сети.

Электрические щипцы для волос
Производитель: Бэбилисс САРЛ
Промышленная зона Валь дэ Кальвини
59141 Иви
Франция
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

TÜRKÇE

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Üniteyi kullanmadan önce bu güvenlik tedbirlerini dikkatlice okuyun.

BEKLEME MODUNDA TÜKETİM	<0,5W

Üniteyi kullanmadan önce bu güvenlik tedbirlerini dikkatlice okuyun! Bu cihaz yalnızca bu talimat kitapçığında açıklanan şekilde kullanılmalıdır. Lütfen bu kitapçığı ileride başvurmak üzere saklayın.
UYARI! Cihazın sıcak yüzeyinin başta gözler, kulaklar, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmesinden kaçınmak için özen gösterin.
UYARI! Sıcak silindire veya cihazın metal parçalarına sıcakken dokunmayın.
ÖNEMLİ! Bu saç şekillendirici yüksek sıcaklıklara ulaşmaktadır ve sentetik ya da gerçek saçtan yapılmış postişlerde kullanıma uygun değildir.

Saç temiz, kuru ve kuru şampuan, saç spreyi, köpük, sprey wax, şekillendirici toz ve koruyucu sprey hariç diğer şekillendirici ürünlerden arındırılmış olmalıdır.
UYARI! Sadece kullanım sırasında sapı tutun. Aşırı sıcak olabileceğinden, kullanım sırasında cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayın.

KULLANIM TALİMATLARI
- Saçın temiz, kuru, taranmış ve dolaşmamış olduğundan emin olun. En iyi sonuç için, şekillendirmeden önce hafif bir ısıya karşı koruyucu sprey kullanın.
- Bukle Yaratıcı'yı açmak için, 'Ⓘ' düğmesine basın ve LED ışıklar istediğiniz ayarları seçmeniz için hazır olduğunda yanacaktır.
- Bukleler ve dalgalar oluşturmak için istediğiniz sıcaklık (170°C, 190°C veya 210°C) seçilene kadar '🌡' ile işaretlenmiş sıcaklık düğmesine basın.

NOT: Her zaman daha düşük bir sıcaklık ayarıyla başlayın ve gereken şekilde kademeli olarak artırın.
- Seçtiğiniz bukle süresi için zamanlayıcı ayar düğmesine '⏱' basın (9, 12, 15 saniye).
- Saçın 3 cm'den büyük olmayan bir bölümünü ayırın (Şek. A).

NOT: Saç bölümü ne kadar küçük olursa, sonuç o kadar belirgin olacaktır.
- Şekillendiriciyi, koruyucunun arkasından ve kısa yuva açıklığı başınıza doğru bakacak şekilde tutun (Şek. B).
- Bölünmüş saçı,saç silindirin üstündeki kanalın içerisine oturana kadar şekillendiricinin üst kısmındaki açıklığa (Şek. C) yönlendirin (Şek. D).
- Saçın tamamı hazneye çekilene ve silindirin etrafına sarılana kadar mandalı sürekli olarak basılı bırakın (Şek. E).

Dikkat! Cihaz yanlış kullanılırsa, bazı durumlarda hafif bir dolaşma meydana gelebilir. Bir dolaşma meydana gelirse, önce cihazı kapatın ve cihazı saçtan uzaklaştırmaya çalışmayın. Saçı tamamen serbest kalana kadar nazikçe silindirden dışarı doğru hareket ettirin.
- Saç silindire çekildikten sonra, şekillendiriciyi yerinde tutun ve 4 hızlı bip sesi duyana kadar bekleyin. Bu, kıvırma işleminin tamamlandığını ve serbest bırakılmaya hazır olduğunu belirtir.

NOT: Saç 4 bip sesinden önce serbest bırakılırsa, kıvırma işlemi tamamlanmayacaktır.
- Bukleyi serbest bırakmak için şekillendiriciyi yavaşça dikey olarak aşağı çekin ve uzaklaştırın (Şek. F).
- Tüm bölümler kıvrılana kadar başınızın etrafında işlemi tekrarlayın.
- Buklelerin oturmasını sağlamak için saç soğuyana kadar fırçalamayın.

NOT: Geyserli bukleler için saçı hafifçe sallayın veya daha doğal bir görünüm için geniş dişli bir tarakla fırçalayın.
- Kullanım sonrasında cihazı kapatmak için 'Ⓘ' düğmesini 1-2 saniye basılı tutun ve cihazı kapatıp prizden çekin.

Zaman Ayarları ⏱
Seçtiğiniz bukle süresi için ışık yanana kadar zamanlayıcı ayar düğmesine '⏱' basarak istediğiniz bukle tipini yaratın.

Alt ışık 9 saniyelik en düşük zaman ayarını göstermek için beyaz yanar. Düğmeye tekrar basın, orta ışık 12 saniyeyi işaret etmek için yanacaktır ve 15 saniyeyi işaret etmek üzere aydınlanacak olan üst ışık için yeniden basın.

Daha gevşek dalga için en düşük süreyi seçin, ancak daha belirgin bir bukle için en uzun zaman ayarını seçin.

Sıcaklık Ayarları 🌡
Tüm saç tiplerinde istediğiniz stil için 170°C, 190°C ve 210° olmak üzere 3 hassas sıcaklık ayarı seçeneği.

Ilk ışık 170°C'lik en düşük sıcaklık ayarını gösterir, orta ışık 190°C'dir ve üst ışık 210°C'lik en yüksek sıcaklıktır.

Cihaz ilk açıldığında ve ayar seçildiğinde, ışık cihazın ısınmakta olduğunu göstermek için kırmızı yanıp sönecektir. İlgili sıcaklığa ulaşıldığında ışık rengi sabit halde kalacaktır.

Hassas, ince, rengi açılmış veya boyalı saçlarınız varsa, daha düşük sıcaklık ayarlarını kullanın. Daha kalın telli saçlar için daha yüksek sıcaklık ayarlarını kullanın. Saç tipine göre doğru sıcaklığın kullanıldığından emin olmak için ilk kullanımda her zaman bir test yapılması önerilir. En düşük ayarda başlayın ve istenen sonuç elde edilene kadar sıcaklığı artırın.

Bukle Yönü ↻↺
Başın sol tarafını şekillendirirken, buklenin yüzünüzden uzaklaştığından emin olmak için '↻' modunu seçin. Başın sağ tarafını şekillendirirken, sağdaki buklelerin de yüzden uzağa baktığından emin olmak için '↺' modunu seçin. Sapın yanındaki düğmeyi kaydırarak ihtiyaç duyduğunuz yönü seçebilirsiniz. Gösterilen ok ayarlandığı yöndür.

Otomatik kapanma
Bu cihazda, ek güvenlik için otomatik kapatma işlevi bulunmaktadır. Cihaz kesintisiz olarak 20 dakikadan daha uzun süre boşta kaldığında, otomatik olarak kapanacaktır. Cihazı bu süre sonrasında kullanmaya devam etmek isterseniz, gücü tekrar açmak için 'Ⓘ' düğmesine basmanız yeterlidir.

Hafıza İşlevi
Hafıza işlevi, kullanım kolaylığı ve tutarlı sonuçlar için tercih ettiğiniz sıcaklık/zamanlayıcı ayarını kaydeder. Hafıza özelliği, tercih ettiğiniz ayarları saklamak üzere kullanım sırasında otomatik etkinleştirilir.

Cihaz bir sonraki açılışında saklanan sıcaklık/zamanlayıcı ayarlarını otomatik olarak seçecektir.
Hafıza işlevinde kaydedilmiş olan sıcaklığı sıfırlamak için farklı bir sıcaklık seçmeniz yeterlidir.

Isıya Karşı Koruyucu Mat
Bu cihaz, şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir ısıya karşı koruyucu matı ile birlikte gelir. Kullanım sırasında, verilen ısı matını kullanırken bile bu cihazı ısıya duyarlı bir yüzeyin üzerine koymayın. Kullandıktan sonra, cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazı hemen verilen ısı matına sarın ve ileride kullanmak için saklamadan önce tamamen soğumasını bekleyin. Birkaç dakika sıcak kalacağı için çocukların erişemeyeceği bir yerde saklamaya devam edin.
Lütfen dikkat: Isı matı doğal kauçuk içerir.

Bakım ve Servis
Cihazınızı mümkün olan en iyi durumda tutmaya yardımcı olmak için aşağıdaki adımları izleyin:
- Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu cihazın yan tarafından gevşek bir şekilde dolayın.
- Cihazı prizden uzakta kullanmayın.
- Kullandıktan sonra daima fişini çekin.

İthalatçı Firma : Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul
Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43

ROMÂNĂ

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

Citiți cu atenție aceste precauții de siguranță înainte de a utiliza unitatea.

CONSUM ÎN MODUL DE AȘTEPTARE	<0.5W

Citiți cu atenție aceste precauții de siguranță înainte de a utiliza unitatea! Acest aparat trebuie utilizat numai conform descrierii din această broșură de instrucțiuni. Vă rugăm s-o păstrați pentru consultări ulterioare.
AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu ochii, urechile, fața și gâtul.
AVERTISMENT! Nu atingeți cilindrul fierbinte sau părțile metalice ale aparatului atât timp cât sunt fierbinți.
IMPORTANT! Acest aparat de coafat atinge temperaturi ridicate, nefiind potrivit pentru utilizarea pe extensii de păr sintetice sau naturale.

Părul trebuie să fie curat, uscat și fără șampon uscat, fixativ, spumă, ceară pulverizată, pudră de coafat și alte produse de coafat, cu excepția spray-ului protector.
AVERTISMENT! În timpul utilizării, apucați numai mânerul. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului în timpul utilizării, deoarece acestea pot fi extrem de fierbinți.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- Asigurați-vă că părul este curat, uscat, pieptănat și lipsit de încurcături. Pentru rezultate optime, utilizați un spray ușor de protecție termică înainte de coafare.
- Pentru a porni Curl Creator, apăsați butonul 'Ⓘ': Luminile LED se vor aprinde, ar dumneavoastră veți putea selecta setările dorite.
- Pentru a coafa bucle și valuri, apăsați butonul de temperatură marcat '🌡' până când este selectată temperatura dorită (170°C, 190°C sau 210°C).

NOTĂ: Întotdeauna începeți cu o setare de temperatură mai scăzută și creșteți treptat, după cum este necesar.
- Apăsați butonul temporizator '⏱' pentru timpul de ondulare ales (9, 12, 15 secunde).
- Separați o secțiune de păr care nu este mai mare de 3 cm (Fig. A).

NOTĂ: Cu cât secțiunea de păr este mai mică, cu atât rezultatul va fi mai bine definit.
- Țineți aparatul de coafat cu partea din spate a capacului și deschiderea fantei mai scurte îndreptate spre cap (Fig. B).
- Ghidați șuvița de păr în orificiul din partea superioară a aparatului de coafat (Fig. C) până când părul se află în interiorul canelurii din partea de sus a cilindrului (Fig. D).
- Apăsați și eliberați pârghia continuu până când tot părul a fost tras în cameră și este înfășurat în jurul cilindrului (Fig.E).

Atenție! Dacă aparatul este utilizat incorect, în anumite cazuri poate apărea o ușoară încurcare a părului. În acest caz, opriți mai întâi aparatul și nu-l trageți imediat din păr. Scoateți ușor părul de pe cilindru, până când este complet eliberat.
- Odată ce părul a fost tras în cilindru, țineți ondulatorul în poziție și așteptați să auziți 4 bipuri rapide. Acest lucru indică faptul că bucla este completă și gata să fie eliberată.

NOTĂ: Dacă părul este eliberat înainte de cele 4 semnale sonore, bucla nu va fi completă.
- Trageți ușor ondulatorul în jos pe verticală și îndepărtați-l pentru a elibera bucla (Fig. F).
- Repetați în jurul capului până când toate secțiunile au fost ondulate.
- Pentru a permite buclelor să se fixeze, nu le periați până când părul nu se răcește.

NOTĂ: Pentru bucle lejere, scuturați ușor părul sau periați-l cu un pieptene cu dinți largi pentru un finisaj mai natural.
- După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul 'Ⓘ' timp de 1-2 secunde pentru a opri și deconecta aparatul.

Setări temporizator ⏱
Creați tipul de bucle dorit prin apăsarea butonului de setare a temporizatorului '⏱' până când lumina se aprinde pentru timpul de ondulare ales.

Indicatorul luminos din partea inferioară se va aprinde alb pentru a indica cea mai scăzută setare de timp, de 9 secunde. Apăsați din nou butonul, iar indicatorul luminos din mijloc se va aprinde pentru a indica 12 secunde. Apăsați din nou pentru ca indicatorul luminos de sus să se aprindă, indicând 15 secunde.

Pentru o buclă lejeră, selectați timpul cel mai mic, iar pentru o buclă mai definită, utilizați cea mai lungă setare de timp.

Setări de temperatură 🌡
O gamă de 3 setări precise de temperatură, 170°C, 190°C, și 210°C, pentru stilul dorit pe toate tipurile de păr.

Primul indicator luminos indică cea mai joasă setare de temperatură, de 170°C, indicatorul din mijloc este pentru 190°C, iar indicatorul de sus este pentru cea mai ridicată temperatură, de 210°C.

Când porniți prima dată aparatul și ați selectat setarea, indicatorul luminos va lumina intermitent roșu pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Odată ce temperatura atinsă, indicatorul va rămâne aprins fix.

Dacă aveți păr delicat, fin, decolorat sau vopsit, utilizați setările de temperatură mai mici. Pentru păr mai gros, folosiți setările de temperatură mai mari. Este recomandat să executați întotdeauna un test la prima utilizare pentru a vă asigura că folosiți temperatura corectă pentru tipul dvs. de păr. Începeți cu cea mai mică setare și creșteți temperatura până când se obține rezultatul dorit.

Direcția buclelor ↻↺
Când coafați partea stângă a capului, selectați modul '↻' pentru a vă asigura că buclele se îndepărtează de față. Când coafați partea dreaptă, selectați modul '↺' pentru a vă asigura că buclele din dreapta sunt, de asemenea, îndepărtează de față. Puteți selecta direcția dorită glisând comutatorul de pe partea laterală a mânerului. Săgeata afișată indică direcția setată.

Oprirea automată
Pentru mai multă siguranță, aparatul are o funcție de oprire automată. Dacă aparatul este în repaus mai mult de 20 minute, fără întrerupere, acesta se va opri automat. Dacă doriți să continuați să utilizați aparatul după această perioadă, pur și simplu apăsați butonul 'Ⓘ' pentru a reporni alimentarea.

Funcția de memorie
Funcția de memorie stochează setarea dvs. preferată de temperatură/cronometru pentru o utilizare ușoară și rezultate constante. Aceasta este activată automat în timpul utilizării pentru a stoca setările preferate.

La următoarea pornire, aparatul va selecta automat setările de temperatură/cronometru memorate.
Pentru a reseta temperatura stocată în cadrul funcției de memorie, selectați pur și simplu o temperatură diferită.

Covorul de protecție termică
Aparatul este livrat cu un covor termic pentru utilizare în timpul coafării și după ea. În timpul utilizării, nu așezați aparatul pe nicio suprafață sensibilă la căldură, chiar și atunci când folosiți covorul termic furnizat. După utilizare, opriți aparatul și deconectați-l de la priză. Înfășurați imediat aparatul în covorul termic furnizat și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l depozita. Continuați să păstrați aparatul ferit de copii, deoarece va rămâne fierbinte timp de câteva minute.
Vă rugăm să rețineți: Covorul termic conține cauciuc natural.

Îngrijirea și întreținerea
Pentru a vă ajuta să păstrați aparatul în cea mai bună stare posibilă, urmați pașii de mai jos:
- Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, ci strângeți-l liber pe lângă aparat.
- Nu utilizați aparatul la distanță mare de priza de curent.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.

عربي

C100E / C102E / C104E
C100U / C102U / C104U

اقرأ احتياطات السلامة هذه بعناية قبل استخدام الوحدة.

استهلاك وضع الاستعداد	<0.5 وات

اقرأ احتياطات السلامة هذه بعناية قبل استخدام الوحدة! يجب استخدام هذا الجهاز وفقًا لما هو موضح في كتيب التعليمات هذا. يُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
تحذير! يجب توخي الحذر حيث يجب عدم تجنب ملامسة السطح الساخن للجهاز لتجنب بشكل مباشر، وخاصة العينين والأذنين والوجه والرقبة.
تحذير! لا تلمس الأسطح الساخنة أو الأجزاء المعدنية للجهاز يوهو ساخن.
هام! يصل مصفف الشعر هذا إلى درجات حرارة عالية وهو غير مناسب للاستخدام على وصلات الشعر الصناعية أو الطبيعية.

يجب أن يكون الشعر نظيفًا وجافًا وخاليًا من الشامبو الجاف ومثبت الشعر والموس وبخاخ الشمع وبخاخ تصفيف الشعر ومنتجات التصفيف الأخرى باستثناء بخاخ الحماية.
تحذير! يُمنع المَقبض فقط في أثناء الاستخدام. لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز عند استخدامه أثناء لها تكون ساخنة للغاية.

تعليمات الاستخدام
- تأكد من نظافة الشعر وجفافه وتمشيطه وخلوه من أي تشابكات.
للحصول على أفضل النتائج، يُستخدم بخاخ حَفيف للحماية من الحرارة قبل التصفيف.
- لتشغيل جهاز Curl Creator، اضغطي على زر «» وستُضيء لمبات LED لتصبح جاهزة لاختيار الإعدادات المطلوبة.
- لعمل لموجات وتجعيدات الشعر، اضغط على زر درجة الحرارة الذي يحمل علامة 'Ⓘ' حتى يتم تحديد درجة الحرارة المطلوبة (170 درجة مئوية أو 190 درجة مئوية أو 210 درجة مئوية).

ملاحظة: يجب البدء دائمًا بإعداد درجة حرارة منخفضة وزيادة درجة الحرارة تدريجيًا حسب الحاجة.
- اضغط على زر المُؤقّت يحمل علامة '⏱' لاختيار وقت التجعيد المطلوب (9 ثوانٍ، 12 ثانية، 15 ثانية).
- افصل جزءًا من الشعر لا يزيد حجمه عن 3 سم (الشكل أ).

ملاحظة: كلما كان جزء الشعر أصغر، كانت النتيجة أكثر دقة.
- امسكي مصفف الشعر بحيث يكون الجزء الخلفي من الواقي وفتحة الفتحة القصر موجهين نحو الرأس. (الشكل B)
- وجّهي خصلة الشعر المقسمة إلى الفتحة الموجودة في الجزء العلوي من مصفف الشعر (الشكل C) حتى تستقر خصلة الشعر داخل التجويف الموجود في أعلى الأسطوانة. (الشكل D).
- اضغطي على المقبض واتركه بالتناوب حتى يتم سحب الشعر بالكامل إلى حجرة التصفيف ولفه حول الأسطوانة. (الشكل E).

تنبيه! عند استخدام الجهاز بشكل غير صحيح، قد يحدث تشابك بسيط في بعض الحالات. في حال حدوث تشابك، يجب أولًا إيقاف تشغيل الجهاز والتوقف عن سحب الجهاز وإعادته عن الشعر. فكي الشعر برفق من الأسطوانة حتى يتحرر تمامًا.
- بمجرد سحب الشعر إلى الأسطوانة، ثبّتي مصفف الشعر في مكانه وانتظري لسماع ٤ نغمات تنبيه سريعة. يشير هذا إلى اكتمال الخصلة وجاهزيتها للتحرير.

ملاحظة: إذا تم تحرير الشعر قبل صدور 4 نغمات، فلن يكتمل التمويج.
- اسحب المصفف برفق للأسفل بعيدًا مع إبعاده لتحرير التمويج (الشكل و).
- يُكرر ذلك حول الرأس حتى يتم تمويج جميع أجزاء الشعر.
- لكي تثبت التموجات، يجب عدم تمشيط الشعر حتى يبرد.

ملاحظة: للحصول على تموجات منسدلة، يُحرك الشعر برفق أو يُمشط بمشط عريض الأسنان للحصول على مظهر طبيعي أكثر.
بعد الاستخدام، اضغط مع الاستمرار على الزر 'Ⓘ' لمدة 1-2 ثانية لإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر الطاقة.

إعدادات المؤقت ⏱
يمكن الحصول على نوع التموجات المطلوبة بالضغط على زر ضبط المؤقت '⏱' حتى يضيء المؤشر الخاص بوقت التموج المختار.

سيُضيء الضوء السفلي باللون الأبيض للإشارة إلى أدنى إعداد للوقت وهو 9 ثوانٍ. اضغطي على الزر مرة أخرى وسيُضيء الضوء الأوسط للإشارة إلى 12 ثانية، واضغطي مرة أخرى لتُضيء الضوء العلوي للإشارة إلى 15 ثانية.

للتموجات الأكثر ارتخاءً، اختاري أقصر وقت، وللحصول على تجعيدات أكثر تحديدًا، استخدمي أطول إعداد للوقت.

إعدادات درجة الحرارة 🌡
خيار من 3 إعدادات دقيقة لدرجة الحرارة: 170 درجة مئوية، و190 درجة مئوية، و210 درجات مئوية للحصول على التصفيف المطلوب لجميع أنواع الشعر.

يشير الضوء الأول إلى أدنى إعداد لدرجة الحرارة عند 170 درجة مئوية. والضوء الأوسط إلى 190 درجة مئوية، والضوء العلوي إلى أعلى درجة حرارة عند 210 درجات مئوية.

الدوائر الجانبية ↻↺
عند تشغيل الجهاز لأول مرة واختيار الإعداد، سيومض الضوء باللون الأحمر لإظهار أن الجهاز قيد التسخين. يُمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، سيستقر الضوء ولن يومض.

إذا كان شعرك رقيقًا أو ناعمًا أو مصبوغًا أو معالجًا بالمبيضات، استخدمي إعدادات درجة الحرارة الأعلى. يُقترح دائمًا إجراء اختبار عند الاستخدام الأول لضمان استخدام درجة الحرارة المناسبة لنوع الشعر. ابدأ بأدنى إعداد وزد درجة الحرارة حتى الوصول إلى النتيجة المرغوبة.

اتجاه التجعيد ↻↺
عند تصفيف الجانب الأيسر من الشعر، يجب تحديد وضع '↻' لتأكد من التمويج بعكس اتجاه الوجه. عند تصفيف الجانب الأيسر من الشعر، يجب تحديد وضع '↺' لتأكد من أن التمويج على اليمين أيضًا يعكس اتجاه الوجه. يمكنك تحديد الاتجاه المطلوب عن طريق سحب المفتاح الموجود على جانب المقبض. السهم المعروض هو الاتجاه الذي تم ضبطه عليه.

إيقاف التشغيل التلقائي
يحتوي هذا الجهاز على ميزة الإيقاف التلقائي لمزيد من الأمان. إذا ترك الجهاز دون استخدام لأكثر من 20 دقيقة متواصلة، فسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا. إذا أردت الاستمرار في استخدام الجهاز بعد هذا الوقت، فما عليك سوى الضغط على زر 'Ⓘ' لتشغيل الطاقة مرة أخرى.

وظيفة الذاكرة
تقوم ميزة الذاكرة بتخزين إعداد درجة الحرارة/المؤقت المفضل لديك لسهولة الاستخدام والحصول على نتائج متسقة. يتم تفعيل ميزة الذاكرة تلقائيًا أثناء الاستخدام لتخزين إعداداتك المفضلة.

عند تشغيل الجهاز في المرة القادمة، سيختار الجهاز تلقائيًا إعدادات درجة الحرارة/المؤقت المخزنة.
لتغيير درجة الحرارة المخزنة، ما عليك سوى اختيار درجة حرارة مختلفة.

حصيرة الحماية الحرارية
يأتي هذا الجهاز مع حصيرة الحماية الحرارية للاستخدام في أثناء التصفيف وبعده. في أثناء الاستخدام، لا يوضع الجهاز على أي سطح حساس للحرارة، حتى عند استخدام الحصيرة الحرارية المرفقة. بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة. لف الجهاز على الفور في الحصيرة الحرارية المتوفرة واتركه ليبرد تمامًا قبل التخزين. احرص على إبقائه بعيدًا عن متناول الأطفال لأنه سيبقى ساخنًا لعدة دقائق.
يُرجى العلم: تحتوي السجادة المقاومة للحرارة على المطاط الطبيعي.

العناية والصيانة
للمساعدة في الحفاظ على الجهاز بأفضل حالة ممكنة، يُرجى اتباع الخطوات التالية:
- لا تقم بلف سلك حول الجهاز، وبدلًا من ذلك قم بلفه دون إحكام بجانب الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز على مسافة بعيدة من مصدر الطاقة.
- افصل الجهاز من مصدر الطاقة دائمًا بعد الاستخدام.